

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

UNA Pta. AÑO XVI VALENCIA, MARTES 10 DE ENERO DE 1956 Dirección, Administración y Talleres  
N. 4.515 B. Sorolla, S.-T. 14536, 14637, 62578

## Entrevista del alto comisario y del residente general francés

Este mediodía, en la finca "El Palafito"

Tetuán, 10.— (Urgente).— Al mediodía de hoy se celebró la anunciada entrevista de S. E. el alto comisario, teniente general García Valiño y el residente general francés M. André Louis Dubois. El acto se verificó en la finca conocida por "El Palafito", situado en la carretera general de Alcázar a Larache, en su término los representantes de Francia y España facilitarán a la prensa un comunicado.

El residente general francés penetró en la zona española por la frontera de Arbaoua, por la frontera interzonal, siendo recibido por el jefe de protocolo de la Alta Comisaría, señor Rodríguez Ruiz y el subinspector de las fuerzas jafitanas, general Manso, así como por el cónsul general de España en Rabat, señor Acober.

M. Dubois llegó al límite fronterizo a las diez y media con un séquito compuesto por M. Roger Laloestis, ministro plenipotenciario; delegado general, general Renaudeau D'Arc adjunto al comandante superior de las tropas de Marruecos; general Edouard Merc, director del Interior; M. Gabriel Valaethin, consejero de Embajada, director de Gabinete del residente; Louis Des Longhams, secretario de Embajada, jefe del Gabinete civil; M. Francis de Noyelles, secretario de Embajada, jefe ad interin del Gabinete diplomático; coronel Marcel Lepage, jefe de los territorios de Uassan; comandante Michel Fries, jefe de los Servicios de Información; capitán Char Dupond, agregado al Gabinete militar y capitán Mumún, ayudante. A dicha comitiva se unió el cónsul general de Francia en Tetuán, M. Marcel Blaauzet.

Fuerzas de la Mehala de Larache rindieron al residente general francés los honores correspondientes. A las 11:30 llegó al "Palafito" la comitiva francesa, siendo saludado M. Dubois por el teniente general García Valiño, haciendo las presentaciones el jefe de protocolo, señor Rodríguez Ruiz.

En las inmediaciones del "Palafito" formaban fuerzas de Tercio "Don Juan de Austria", tercio de la Legión, con bandera, banda y escuadra, que fueron revisadas por ambas ilustres personalidades.

Terminada la revista de las fuerzas, S. E. el alto comisario y el residente general francés hicieron las presentaciones de sus respectivos séquitos.

El representante de España estaba formado por don José María Barrejo y Gómez, ministro plenipotenciario, delegado general; don Gumersindo Manso, Fernández Serrano, general; subinspector de fuerzas jafitanas; don José Felipe Alcober y Sureña, cónsul general de España en Rabat; don Tomás García Figueras, delegado de Asuntos Indígenas; don Arturo Rodríguez Ruiz, ministro plenipotenciario; jefe de protocolo; don Eduardo Casaset y Díez de Ulzurrun, jefe del Gabinete Diplomático; don Antonio Corrita Riera, interventor territorial del Lucus; don Rafael Martínez Anido Baldrich, ayudante del alto comisario; don José María Casquero Martín, secretario de Protectorado; D. Fernando Soteras Casamayor, secretario de Asuntos generales de la Alta Comisaría; y don José Ara-

teniente general García Valiño y séquito, siendo acompañado hasta la frontera de Arbaoua por el jefe de protocolo de la Alta Comisaría. Seguidamente, el alto comisario regresó a Tetuán. — Cifra.

### LA CUESTION DE GIBRALTAR

Londres, 10.—La actitud comprensiva de España para con las potencias occidentales y, en especial, la cuestión de Gibraltar como problema que puede resolverse en el marco de la cooperación defensiva angloespañola, ha sido subrayada en un editorial recientemente publicado por el diario "The Manchester Guardian", con estas palabras: "Con la admisión de España en las Naciones Unidas, el mes pasado, se ha dado un nuevo paso en la tarea de borrar las señales del aislamiento político de España en la postguerra. España por su parte, desde hace algún tiempo, va moderando su animosidad hacia los países occidentales, mientras ayuda con delicadeza a la cuestión de Gibraltar como un problema que puede resolverse en el marco de la colaboración defensiva angloespañola y se muestra reservada en sus comentarios sobre las humillaciones francesas sobre Marruecos. —Efe.

### CONFERENCIAS DE UN DOCTOR ESPAÑOL

Ciudad Trujillo, 10.—El doctor español don Baldomero Sánchez Cuenca, especialista en enferme-

gó Cañzares, jefe de la Cancillería Majzen.

El alto comisario y el residente francés se dirigieron a la residencia del "Palafito", donde se celebró la entrevista, durante la cual fueron tratados diversos asuntos de interés especial para ambas zonas.

A la llegada a la puerta del pabellón donde se habría de celebrar la entrevista, el teniente general García Valiño y el residente general francés M. Dubois presenciaron el marcado desfile de las fuerzas de la Legión que rindieron honores.

Acto seguido subieron a un antedespacho, donde, después de cambiar breves impresiones, posaron para la primera fotografía oficial que se sacan en común ambas autoridades. Terminada la entrevista, el alto comisario de España en Marruecos obsequió con una comida a M. Dubois y séquito. A los postres, pronunciaron unas palabras ambas personalidades.

Después del almuerzo, el alto comisario y el residente general francés pasaron a la terraza, donde les fué servido un café, manteniendo dichas autoridades animada charla.

Alrededor de las cuatro de la tarde, M. Dubois se despidió de-

## El Ministro Secretario entrega los premios literarios del Movimiento

«Yo quiero afirmar categóricamente una rotunda posición laongista», dice Fernández Cuesta

Polabros de Muñoz Alonso, Jorge Jordana y Enrique Aguinaga

Madrid, 10.— Se celebró anoche, en el hotel Fénix una cena organizada por la Secretaría General del Movimiento, para la entrega de los premios de Periodismo y Libros. Con el ministro secretario general del Movimiento, que presidia, se sentaron don Filippo Anuso y don Adolfo Muñoz Alonso, con el vicesecretario general del Movimiento, don Tomás Ronda; se sentaron don Jorge Jordana, Fuentes, y don Enrique Aguinaga. Figuraban entre los invitados los premiados con accésits, don Antonio Almagro, don Gabriel Elorriaga, don Alberto Cervera y don José Montero Alonso. Asistieron el subsecretario de Información y Turismo, señor Cerviá; el director general de Prensa, don Juan Aparicio; los delegados nacionales: Je la Sección femenina, Pilar Primo de Rivera; de Sanidad, don Agustín Aznar; de Combatiónes, don Tomás García Bébull; de Provincias, don Fran-

cisco Abella; de Ex Cautivos, marqués de la Valdavia; de la Vieja Guardia, don Alberto García Ortiz; de Sindicatos, don José Ruiz Solís; jefe nacional del S.F.M. don José María Gutiérrez del Castillo; directores de los periódicos madrileños y agencias de periodismo; jefes nacionales de varios sindicatos, agregados de prensa de las embajadas acreditadas en Madrid; corresponsales de prensa extranjera, y otras personalidades.

A la hora de los brindis, don Agustín del Río, como secretario le jurado que discernió los premios otorgados por la Secretaría General del Movimiento, procedió a la entrega de los premios. Seguidamente, pronunciaron discursos don Adolfo Muñoz Alonso, don Jorge Jordana Fuentes y don Enrique de Aguinaga, que fueron muy aplaudidos.

Por último, habló el ministro secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández-Cuesta, que

## En casa de los padres de ella



FILADELFIA.—Mr. John B. Kelly, en presencia de su esposa e hija, estrecha la mano del príncipe Raimundo de Mónaco, después del anuncio del compromiso matrimonial de éste con su hija, la actriz cinematográfica Grace Kelly, efectuado durante una conferencia de prensa, convocada a tal efecto, ante más de cuarenta periodistas y veinticinco fotógrafos. (Foto Cifra.)

## Kubitschek sale de los Estados Unidos

Hará una jira por Europa

Nueva York, 10.— El presidente electo del Brasil, Juscelino Kubitschek ha salido en un avión de las líneas aéreas brasileñas en viaje a Amsterdam. El aparato hará escala en las Azores y tiene prevista su llegada a Amsterdam para las cinco de la tarde de hoy. Desde allí marchará en automóvil a La Haya, desde donde emprenderá su jira por Europa.—Efe.

### LA VISITA DE KUBITSCHKEK A PARIS

Paris, 10.— El presidente electo del Brasil, Juscelino Kubitschek, permanecerá en esta capital los días 13 y 14 próximos. El presidente de la República ofrecerá en su honor una cena íntima, a la que también asistirán el presidente del Consejo de Ministros y el ministro de Asuntos Exteriores.

Kubitschek depositará una corona en la tumba del soldado desconocido. Tanto a la llegada como a la despedida se le rendirán honores militares.—Efe.

### LA PROROGACION DEL ESTADO DE SITIO

Río de Janeiro, 10.— El Senado ha aprobado hoy, por 32 votos contra 12, la prolongación del estado de sitio, hasta el próximo día 26. Esa medida, que fué aprobada por la Cámara de Diputados hace dos días, pasa ahora a la firma del presidente accidental, Neru Ramos.—Efe.

### REDADA CONTRA LOS COMUNISTAS

Recife (Brasil), 10.— La policía ha efectuado una redada en la Sede Regional del partido comunista declarado fuera de la ley, y ha retenido, por lo menos, a tres de sus dirigentes, incautándose, además, de gran número de armas, granadas y municiones. Los detenidos serán juzgados por tenencia de armas ilegales, en estado de sitio.—Efe.

## Valencia, hoy

Llegan a nuestro puerto un petrolero, un destructor y un buque de municionamiento

Pertenecientes a la VI Flota norteamericana de servicio en el Mediterráneo

Esta mañana, a las ocho, llegaron a nuestro puerto tres unidades de la VI Flota norteamericana que realiza servicio en el área del Mediterráneo: portaviones «Laké Champlain», de 42.600 toneladas; destructor «Goodrich», de 2.050 toneladas y el buque de municionamiento «Great Sitka», de 15.295 toneladas.

Manda esta flotilla el contralmirante R. Goldthwaite, como jefe de la Segunda División de Portaviones. En primer lugar fondeó, fue (Pasa a la página cinco)

## Palabras de Adolfo Muñoz Alonso

Solicitó audiencia de buena voluntad para estas palabras, ya que no estoy muy egro de acertar con la entonación que conviene a un brindis. A algunos morales, los premios—sobre todo los pecuniarios—les suelta la lengua y les adiestra la pluma en vuelos acrobáticos de adulación o galanteos. A mí—y a mis camaradas de honor y galardón les acontece lo mismo—el agradecimiento y la gratitud nos aceleran la rendición verbal de gracias y nos abonda la seriedad y la continuidad en el servicio. Por lo demás, excelentísimo señor, no es un madrigal lo que habéis premiado, sino una rigurosa (Pasa a la página ocho)

## III CURSO PARA JEFES LOCALES DEL MOVIMIENTO Y ALCALDES

### Pronunció la primera lección el jefe provincial y gobernador civil

Ayer, por la tarde, tuvo lugar la inauguración del tercer curso para jefes locales del Movimiento y Alcaldes, organizado por la Jefatura Provincial, cuyo acto, celebrado en el salón de conferencias de la misma, fue presidido por el jefe provincial y gobernador civil, don Diego Salas Pombo.

Le acompañaban en la presidencia el subjefe provincial, camada Joaquín O. C. Doménech, el jefe de la Inspección, camarada Salvador Escandell Cortés, así como los delegados de Servicio e inspectores provinciales.

Pronunció la primera lección el señor Salas Pombo, quien con su intervención dio por inaugurado el tercer curso.

Después disertó sobre «Falange Española Tradicionalista y de las JONS como movimiento político» el catedrático de la Universidad don José María Jover.

Los cursillistas, cuyo número rebasa el centenar, siguieron con creciente interés ambas lecciones.

En la mañana de hoy, a las nueve, han continuado las lecciones del curso.

En primer lugar ha intervenido la delegada provincial de la Sección Femenina, señorita

Elena Villalba Oliver, desarrollando su lección sobre prácticas y organización de dicho servicio.

A continuación, el rector de la Universidad, don José Co. Grau, se ha referido a las normas programáticas del Movimiento en sus apartados «Nación, Unidad, Imperio».

Por último, el jefe provincial y gobernador civil, don Diego Salas Pombo, ha pronunciado una lección política, seguida con gran interés por los cursillistas, finalizando la sesión de la mañana cantándose el «Cara al Sol».

Por la tarde continúan las tareas de este tercer curso para jefes locales y alcaldes.

## Delegación Administrativa de Educación Nacional

Los maestros y maestras don Vicente Juan Fernández, doña Teresa Marín Ribas, doña Adela Seguí Jordá, doña Luisa Peyró Quintana, doña Concepción Marín Lahiguera, doña María Menéndez Fernández, deberán pasar por esta Delegación para hacerles entrega de un documento que les interesa.

Valencia 9 de enero de 1956

EL DELEGADO

## Consejo Oficial de Auxiliares Sanitarios

SECCION DE PRACTICANTES

El B. O. del Estado del día 3 de enero corriente, en su página anexo único, número 46, lleva la convocatoria de oposición para practicantes municipales de Valencia. El plazo de presentación de instancias es de un mes a partir de la publicación de la convocatoria en el B. O. del Estado.

## Religión

### De las reformas litúrgicas en la Semana Santa

En los breves comentarios que hicimos días atrás sobre las últimas reformas del misal y del breviario, nos referimos precisamente a esos días de la Semana Santa que son los que más han de interesar a nuestros lectores. Información que si ahora no trascenderá del ligero tono de las más importantes variaciones, en su día, en las fichas que precedan la Semana Mayor, daremos con la copia literal del texto resumido del decreto de la S. C. de Ritos, tomado de «Observatore romano», una información más amplia y completa.

Todo ello no solo para la posibilidad de su cumplimiento por parte de los fieles, sino para lo que es también necesario, para identificar con el espíritu de la reforma, que, como toda la que tiene buen origen, no

tiende a simplificar los deberes con desgase o relajación de los deberes mismos, sino a facilitar mejor cumplimiento y más perfecta práctica del espíritu piadoso que ellos contienen.

Y así se ve esto clarísimo con el «nuevo ordo» litúrgico de la Semana Santa. Se ha previsto con ello la mejor adaptación a los actos y horarios auténticamente originarios; se ha facilitado la comunión en todos los días; y se ha intentado facilitar la asistencia de los fieles, que es lo que interesa; pues mientras se veía que a las procesiones y actos vespertinos el pueblo asistía con gran aflicción, a los actos matutinos, interpretes y conmemorativos de los verdaderos misterios, se veían con muy pocos fieles, debido sin duda a la hora u horas en que solían celebrarse.

Los ritos del triduo de la Semana Santa —dice el decreto— se celebraban en un principio por la tarde, esto es, a las mismas horas en que ocurrían aquellos sagrados misterios; pero en los siglos medios empezaron a anticiparse, hasta llegar a las horas de la mañana, no sin detrimento del sentido litúrgico. Además, en los tiempos modernos, al dejar de guardarse como festivos esos tres días, disminuyó notablemente el número de los asistentes a los divinos oficios. Cosa muy de lamentar, ya que por su dignidad y eficacia no pueden ser los logros compensación en otras devociones extralitúrgicas que se celebran en las horas de la tarde.

Esas son las razones que han movido a la Santa Sede a devolver los oficios del Triduo Sacro a las horas vespertinas, como se hacía en otro tiempo, esperando que los fieles podrán asistir con mayor facilidad a los mismos.

Agraga el decreto que comentamos, que la decisión de la Santa Sede a esta reforma y su implantación ha sido esmutada no sólo por la aceptación que han tenido en todas partes las misas vespertinas, sino también por lo que califica de «afortunados ensayos» y que ha sido la celebración de la Vigilia pascual de Resurrección en la noche del sábado al domingo, desde el año 1951.

Dispongámonos, pues, los fieles católicos no sólo a seguir la reforma, que ya es obligatoria a partir del Domingo de Ramos próximo, sino a la asistencia también a todos los actos litúrgicos de esos días, ya que con este objeto y esta mente ha buscado la reforma la Santa Iglesia.

P. SPUCHE

### Santoral y día litúrgico

Día 11.— San Higinio, San Alejandro, San Salvo, San Pedro, San Severo, San Lencio, San Donato, San Paulino y Santa Honorata.— Río Simpla.— Ornamentos blancos.— Misa de la Epifanía. Conmemoración de San Higinio. Prefacio de Epifanía. Se puede rezar misa de San Higinio.

### CULTOS

—En la iglesia del Patriarcado continúa el solemne novenario para pedir a Dios la pronta canonización del Beato Juan de Ribera. Por las mañanas, a las ocho, misa dialogada; y por las tardes, a las siete, exposición, «a abados», ejercicio, sermón, oraciones y reserva.  
—La Adoración Nocturna corresponde hoy a turno de Santo Domingo de Guzmán y mañana a de Santo Tomás de Aquino.  
—Las Cuarenta Horas continúan en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar.

## JORNADA en la REGION BURRIANA

### CAPTURA DE UN CACHALOTE

Estando cargando arena en la orilla del mar, un carretero vió un enorme pez que estaba en la misma orilla del mar y acompañado de otro carretero se entraron agua a la rodilla y con una cuerda lograron atar al enorme pez y tras grandes esfuerzos lograron sacarlo a tierra firme.

Resultó ser un cachalote que medía tres metros de largo y pesó trescientos cincuenta kilos.

### EL OBISPO DE SOLSONA

Con objeto de pasar una breve temporada en este su pueblo natal, ha llegado el ilustrísimo señor obispo de Solsona, reverendo doctor don Vicente Enrique Tarancón.

### DEPORTIVAS

Reina gran maestría entre la afición futbolística local con motivo de la actuación de la directiva del C. D. Burriana.

## PIDO LA PALABRA

1.449. — ¡ESOS BACHES...

Señor Director de JORNADA: Ayer tuve necesidad de trasladar a un enfermo de un punto de Valencia a otro, y pude verme cuenta de los baches que existen en nuestras calles y carreteras. Es verdaderamente lamentable que no se aborde este problema en serio. Valencia tiene la suficiente categoría para que estos defectos sean subsanados.

Porque es muy rara la calle donde no existan varios baches de «categoría». Yo, hasta ahora, no me había dado cuenta de ello. Pero, repito, he tenido ocasión de comprobar que las calles de Valencia están hechas una calamidad. No habría manera de solucionar este problema, cordialmente le saludo.—C. P.

Señor C. P.: El problema que usted nos plantea no es nuevo, tampoco es nuevo que, poco a poco, se están subsanando estos defectos por las autoridades competentes. Pero esto requiere tiempo. Ya verá usted como todos estos baches van desapareciendo.

**REAL SOCIEDAD ECONOMICA DE AMIGOS DEL PAIS.** — Esta Sociedad celebrará sesión reglamentaria mañana miércoles, día 11 del actual, a las siete y media de la tarde, en su casa social, calle de Ceballos, 32.

**SERVICIO DE NEUROLOGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL** (Profesor Barcia Goyanes). — Mañana miércoles, día 11 del corriente, a las 19:30 horas, en el Dispensario de Servicio, se celebrará sesión clínica, presentándose la siguiente comunicación:

Doctores Barcia Salorio y Garcén Navas: «Presentación de un caso intervenido por tuberculoma de cerebro».

Al acto se invita a los señores médicos y alumnos de Medicina.

### PRECIO DEL CORDERO LECHAL.

A partir de la publicación de la presente orden, los topes máximos que registrarán en esta provincia para el cordero lechal son los siguientes: Chuleta y perna, 36 pesetas kilo. Paleta y pescuezo, 32 pesetas kilo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.

—A las 17:3: Suplemento musical de «Hermanas Radio». —17:45: Recital de piano.—18: Vuestra música predilecta. —18:30: «Nosotras», por María Teresa Ruiz.—19: Program. usted. —19:15: Boletines selectos por Los Panchos. —19:30: Pasodobles e pañoses. —19:45: Primera audición. —20: Ritmos de Cuba. —20:15: Freddy Alberty al arpa.—20:30: Eddie Barclay y su orquesta con Emil Stern al piano. —20:45: La Voz de Valencia: Emisión regional. Indicador regional, por el reverendo don Valentín Herrero. —21: «El Burladero», revista taurina, dirigida por Muletilla.—21:35: Información deportiva, por Hernández Perpiñá. —21:50: La voz del Papa: Retransmisión desde Radio Vaticano. —22: Diario hablado retransmitido. —22:15: La música en el mundo: Desde la Quinta Avenida. —22:30: Habían las estatuas, por Vicente Andrés Estellé. —23: Martes musical. —0:45: Desfile de orquestas. —1: Cierre de la estación.

### RADIO ALERTA (La Voz de Levante).

—A las 18: «Sinfonía italiana», de Mendelssohn. —18:30: «Atenea». Revista de literatura que dirige Juan Alfonso Gil-Alborn.—19: Mujeres españolas, por Mary Rosa. —19:15: Programa «Mistral». —20: Combinación de melodías. —20:30: Trio Hotcha, de armónicas. —20:45: Agenda de noticias, Segunda edición. —21:

—Olimpiada. Información sobre deportes, por Luis Pug. —21:30: Información de espectáculos. —22: Diario hablado de Radio Nacional de España. —22:30: Teatro radiofónico. —0:25: Una melodía en la noche y cierre.

### FARMACIAS DE GUARDIA.

—Salvador, 15; Mercado 13; Calle Sotelo, 1; Peayo 28; P-z, 44; Cirilo Amorós, 45; Gran Vía Germanías 11; Ramiro Ledesma, 48; San Vicente, 32; A boraya 62; Jesús, 43; Ciscar, 57; Guillem de

Castro, 109; Calixto III, 12; Moratin, 15; avenida Barón de Carri, 21; Mosen Sorll 6

Servicio madrugado

Paz, 44; Gran Vía Germanías, 11; San Vicente, 32; Guillem de Castro, 109; Moratin, 15 Moser, 6.

Districto marítimo

Reina, 275; José Benlletre, 72 avenida Puerto, 194

Servicio madrugado

Reina, 275; avenida Puerto 194.

## Mañana se reúne la comisión permanente del Ayuntamiento

Mañana, a las siete de la tarde, celebrará su habitual sesión la Comisión Permanente del Ayuntamiento, la que esudará los 60 dictámenes que figuran en el orden del día.

Entre estos destacan por su mayor interés, los que hacen referencia a los siguientes asuntos: Concesión de licencias para la construcción de edificios destinados a viviendas; legalización de obras en diversos edificios; recepción definitiva de

las obras de acondicionamiento realizadas en el Asilo Municipal; propuesta mediante la cual se adjudique al señor García Romero la obra decorativa de un salón para la Orquesta Municipal; adquisición de uniformes para personal de determinados servicios; rectificación de haberes pasivos—señalando aumentos—correspondientes a varios empleados, y referencia de los proyectos que se han de formalizar por las secciones técnicas del Ayuntamiento.

¿Qué tiempo hará mañana? ATENCION AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAN



baño y anexos. Presamp. del Estado a 50 años plazo. Vérticos: Ratales Cisternas, 2 y 4 (junto Parque Bombos y Tabacalera); anvia 8 a cien metros de la casa. Informes: Martínez y Canavilla, colegiados 108 servicios completos de 109.

MOTORES INDUSTRIALES «VELLINO» todas potencias. Entrega inmediata. «La Casa del Automóvil». Colón, 52, Teléf. 10393 Valencia.

RELOJES SUIZOS a plazos y contado. Lo más antiguo. Reparación desde 40 pesetas al mes. Pida catálogo gratis. Comercial Relojera Suiza. Apartado 66 ZAMORA.

Redacción. 14536 Administración: 10617 Talleres. 52575

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## Una "inocentada" que no lo fue

### Un cliente del bar Jarque, D. Enrique Badía Damigó, encuentra una perla valiosísima en una ostra

#### La administración del establecimiento nos habla de feliz hallazgo

No es la primera vez, ni probablemente será la última, en que una perla es encontrada en una ostra, pero, la noticia, tiene, sin duda, un auténtico valor periodístico, tanto más, cuando que nosotros sepamos, es la primera vez que en Valencia se produce un hallazgo semejante.

Pues bien; este raro, a la vez que feliz suceso, se ha producido, días pasados, en un prestigioso establecimiento de nuestra ciudad, en el popular Bar Jarque, famoso por sus aperitivos y punto de reunión de una selecta y numerosa clientela. Si no hemos informado a nuestros lectores de esta agradable noticia, con la presteza que la actualidad periodística requiere, ha sido por una singular coincidencia que nos obligó a dudar un poco de la veracidad del hecho. Pero, juzguen nuestros lectores, el por qué de nuestra actitud.

El pasado día 28 —Día de Inocentes—, un amigo nos llamaba por teléfono para comunicarnos la noticia. En síntesis, he aquí sus palabras.

—Ya sabes lo que a mi me gustan los mariscos frescos y los buenos aperitivos. ¿No? Pues bien, gracias a eso, he sido testigo de la mejor noticia periodística del día.

—¿De veras? —contestamos sin creerle.

—Tu juzgarás. Estaba yo en el Bar Jarque, que, como sabes, es donde mejores aperitivos se sirven en Valencia, y el establecimiento que más frescos y buenos mariscos tiene, cuando, delante de mí, a uno de los clientes le ha salido, en una de las ostras que le habían servido, una perla valiosísima.

No creímos una palabra de lo que decía nuestro amigo y, así se lo dijimos, recordándole que era "día de Inocentes" y, aun cuando se enfadó por nuestra incredulidad, nos "pasamos de listos" —como vulgarmente se dice— y no hicimos caso de sus protestas.

Después, la entrada y salida de año con sus fiestas consiguientes, Reyes y demás, han impedido que comprobáramos la veracidad de esta noticia que, por otra parte, llegó a nosotros por diferentes conductos en estos días últimos, hasta tal punto, que nos hemos visto obligados a visitar el Bar Jarque, establecido —que según ya saben la mayoría de nuestros lectores, está emplazado en la plaza de Luis Vives, número



Don Enrique Badía Damigó, con los hermanos Estrada y la dependencia del Bar Jarque, nos cuentan las incidencias del feliz hallazgo de la perla. — (Foto Finezas.)

te más contento —nos dice— que si la valiosa perla la hubiese encontrado él mismo.

Con justificado orgullo nos cuenta:

—Estoy contentísimo porque uno de los clientes de este establecimiento haya encontrado una perla en una de las ostras que le servimos, aun cuando, si bien se mira, el hecho de que, por primera vez, en Valencia, se haya dado este caso en este establecimiento, no tiene nada de extraño, pues, como es sabido, seguramente somos los primeros consumidores de este producto que recibimos diariamente, en grandes cantidades, de la factoría "Arcade", de Pontevedra, tanto para el Bar Jarque, como para otro establecimiento similar que existe en Nazaret, en la calle Mayor, número 28, el acreditado bar "Las Moreras", tan conocido por el público valenciano.

## SOCIEDAD

### ENLACE SOLANO-COSTA

En la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados se celebró el enlace matrimonial de culto abogado don Saturnino Solano González y la bella y distinguida señorita Adela Costa Roselló. El nuevo matrimonio fué apadrinado por Doña Lucinda González, madre del novio, y por don Andrés Costa Fernández, padre de la novia.

La Basílica de Nuestra Señora aparecía profusamente adornada de guirnalda y flores blancas, y la novia lucía un bello vestido de raso natural, tocada con velo tul ilusión que realzaba su natural belleza.

Firmaron como testigos, por parte del novio, don Ricardo Albert Prósper, don Vicente Rodrigo Aparicio, don Cirilo Genovés Amorós, don Salvador Calomarde Ibarra, don Salvador Reig Gaborino y el excelentísimo señor don Eduardo Molero Massa, decano del Colegio de Abogados. Y por parte de la novia, don Ricardo Costa Fernández, don Antonio Calvo Basset, don Manuel Ribes Barber, don Salvador Ribes Barber, don Antonio Blanc Mussó y don Boris Pedino Ivanoff.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron espléndidamente obsequiados en los Jardines del Real.

Los recién casados salieron en viaje de bodas a recorrer las principales capitales españolas.

Desearnos al nuevo matrimonio toda clase de venturas y una eterna luna de miel.



La «delicada» operación de abrir las ostras, repetida miles de veces diariamente en el popular establecimiento valenciano Bar Jarque

1.—, junto a la iglesia de San Martín y ponernos al habla con el administrador de este establecimiento, quien, amablemente, nos ha facilitado todos los datos, llegando su gentileza hasta el extremo de presentarnos al cliente afortunado que tuvo la suerte de encontrar la perla: don Enrique Badía Damigó, agente comercial, domiciliado en Valencia, Virgen de la Paz, 7.

Don Enrique Badía Damigó, a petición nuestra, nos enseña la perla, y aun sin ser técnicos en estas cuestiones, podemos comprobar que se trata de un ejemplar de auténtico valor y de un purísimo oriente.

Con la satisfacción que es de suponer, nos cuenta sus impresiones sobre el feliz hallazgo desde su primera reacción de protesta, por creer que las ostras no estaban suficientemente limpias, cuando se encontró con un cuerpo duro que al principio, creyó era una piedrecita, hasta, su emoción y alegría, cuando descubrió que se trataba de una perla magnífica.

Por su parte, el administrador del Bar Jarque, nos manifiesta su alegría por este acontecimiento del que se sien-

## rumores

¿Han pasado ustedes por la calle de Cirilo Amorós?

Los vecinos están preocupados con las obras que se están realizando en el pavimento. Hay unos cuadros donde han quitado el asfalto y se ha quedado el arroyo hecho polvo.

Tenemos entendido que es cosa de unos días.

Enseguida pondrán el pavimento nuevo.

\*\*\*

El otro día hablamos de «La segunda esposa», que hoy se estrena en Eslava.

Es un gran éxito radiofónico puesto en escena, aquí en Valencia, por un conjunto que encabeza María Arias, la excelente actriz.

Nuestras dudas sobre si es o no es obra que va bien al Eslava, tiene esta terrible réplica: el público no acude a este teatro cuando anuncia esas comedias de singular éxito en Madrid y Barcelona, como «La ratonera», «Sublime decisión», etc., etcétera.

¡Ah, bueno!

\*\*\*

En la calle Mariola por allá por Montelivete, quitan el fluido eléctrico muchas tardes, a las seis y media.

Y la gente termina su trabajo.

Nos recuerda esa medida tomada en Ciudad Real donde por falta de luz han bajado las tarifas.

\*\*\*

Hemos recibido una felicitación de año nuevo, escrita en valenciano, que no hay quien la entienda.

¡Qué manías! ¡Hágalo un poco más fácil, hombre!

\*\*\*

Por fin, ha vuelto a Valencia Conchita Montes.

¡Cuánto tiempo sin verte, Conchín!

\*\*\*

Dicen que Carmen de Liria ha engordado un poco. Y que está más mona.

\*\*\*

Los propietarios de automóviles están en un lío.

No saben si deben o no deben pagar la patente. Tienen sus dudas.

(Confidencialmente les diremos que lo que piensan es no pagar.)

\*\*\*

Y, para postre, se ha oído decir que también quieren subir sus tarifas los garajistas.

¡Che, qué risa! (Sería la «remataera».)

\*\*\*

Dieciséis grados bajo cero en Teruel. ¡Qué frío!

Pero también por aquí hay frescos.

DON PEPE

Guillermo Fernández Gil



Un grupo de clientes del popular establecimiento Bar Jarque, con don Enrique Badía Damigó, feliz poseedor de la valiosa perla que tuvo la suerte de hallar en una de las ostras que le sirvieron en el aperitivo. — (Foto Finezas.)

## FALLAS

### Armando Orefiche vendrá a Valencia

### La gran orquesta cubana ha sido contratada por el Foc

### Percibirá por su actuación 25.000 pesetas diarias

Ayer mañana los delegados del Parador del Foc firmaron un contrato con el representante de la orquesta de Armando Orefiche para que actúe en el parador durante nuestras fiestas falleras.

La extraordinaria orquesta cubana se encuentra ahora trabajando en una sala de fiestas de Ginebra. Por este motivo las negociaciones han sido lentas y laboriosas, hasta el día de ayer, en que culminaron con la firma del compromiso.

Armando Orefiche percibirá veinticinco mil pesetas diarias, ya que de Suiza vendrá directamente a Valencia y seguirá viaje después hacia Venezuela.

Orefiche estará en nuestra ciudad desde el 11 al 19 de marzo, ambos inclusive.

Apenas conocida la noticia se han registrado ya numerosas altas de socios en el Foc, cuyos directivos han decidido limitar el número de los mismos en evitación de aglomeraciones que puedan perjudicar la brillantez de las fiestas.

Parece ser que en plazo no muy largo se habrá cubierto este número de asociados, si se tiene en cuenta que en el presente año se ha inscrito ya un número superior al de otros ejercicios.

El Parador del Foc, contratando una de las orquestas mejores del mundo, ha querido poner de relieve su propósito de dejar honda huella en Valencia el año 1956.

Otra noticia sensacional se dará a conocer en breve, cuando se haga público el nombre de la Fallera Mayor del Foc.

# Grandes y pequeños SUCEOS

## Tres jóvenes de la "alta sociedad" británica, acusados de un robo sensacional

### 25 millones de francos fueron robados en una villa de la Costa Azul

**Durante una fiesta que daba la hija del famoso productor de cine norteamericano Jack Warner**

Niza. — El Tribunal Correccional de Grasse ha tratado días pasados del robo sensacional realizado en la Costa Azul, en la noche del 26 de agosto de 1953, durante una fiesta organizada en su casa de Cannes por Bárbara Warner, de 18 años, hija del famoso productor de cine americano Jack Warner, uno de los tres propietarios de la firma Warner Bros., y en la que desaparecieron veinticinco millones de francos de la caja fuerte de la casa.

Más de doscientas personas asistieron a la fiesta célebre organizada por Bárbara Warner en su villa "Ibby", una de las más lujosas de la Costa Azul. Sus salones se abren directamente sobre el mar, y sus tapices y cuadros son famosos.

La fiesta no terminó hasta el amanecer, y después de haberse marchado sus invitados, fué cuando Bárbara Warner descubrió que la llave de la caja fuerte no se encontraba en su llavero acostumbrado y que la combinación secreta de la misma había sido forzada.

Cuando el cerrajero, que acudió inmediatamente, logró abrir la puerta de la caja, la joven Bárbara comprobó al primer vistazo que si bien las alhajas no habían sido tocadas, un pequeño saco rojo que contenía dólares, francos suizos y varios fajos de billetes de 10.000 francos, había desaparecido. En total, lo robado ascendía a unos 25 millones de francos.

#### JACK WARNER QUIERE JUGAR A DETECTIVES

El padre de la muchacha, Jack Warner, enterado a su regreso a la villa, dos días después del robo, quiso "jugar" un poco a detectives. Sus investigaciones personales le llevaron a la casi certidumbre de que los autores del robo debían ser buscados entre los enamorados de su hija, pero... ¡habían tantísimos! Incapaz, pues, de llevar más adelante sus investigaciones, el señor Warner avisó a la policía.

El primero de septiembre, después que los inspectores de policía estuvieron también persuadidos de que los ladrones eran personas muy conocedoras de la casa, bruscamente se produjo un hecho sensacional. En la maleta de un conocido banquero británico, Leslie Ives, se había encontrado, por la policía italiana en San Remo, parte del botín robado en la villa: los fajos de billetes de 10.000 francos. No cabía ninguna duda. Se trataba de los billetes robados en la "villa", ya que el propio Jack Warner, convencido por la policía italiana, lo corroboró formalmente y sin ninguna duda, pues había anotado previamente todos los números.

Ives llegó al hotel Mediterráneo de San Remo casi sin equipaje, acompañado de una joven, Juana Puckey, la cual pidió a la gerencia del hotel un cofre para guardar una importante suma de dinero. El propietario del hotel, pensando que pudiera tener relación con los autores del atraco de Saint-Tropez, realizado por aquella época en el hotel Cúoli, avisó a la policía. En la maleta de Ives se encontró 10.700 dólares, 24.000 francos suizos y cinco millones en billetes franceses de 10.000 francos.

Leslie Ives estuvo 24 horas detenido y después puesto en libertad. En sus declaraciones ante la



Barbara Warner, hija del célebre productor de cine Warner Bros.

policía italiana afirmó que los dólares y los francos suizos le pertenecían. En cuanto al dinero francés, dijo que le había sido entregado para ser cambiado por libras esterlinas, por dos amigos británicos que, justamente, se encontraban entre las relaciones personales de Bárbara Warner.

#### PERSONAJES DEL "GRAN MUNDO"

Se da la extraña coincidencia de que Leslie Ives asistió a la famosa fiesta de Bárbara Warner, así como sus amigos británicos, que, según él, le habían entregado el dinero francés para ser cambiado por libras esterlinas. Desde este momento, la base de la investigación de este resonante robo se desplazó a Londres, donde numerosas peticiones han sido enviadas por la brigada móvil de Niza, a fin de que fueran detenidos los dos amigos británicos del banquero Ives, pertenecientes ambos a la "alta sociedad" británica. Se trata nada menos que de Miguel Caborn Waterfield, de 25 años, y de Robert Mac Kew. El primero es director de una importante compañía y es conocido entre sus relaciones por el sobrenombre de "el dandy Kim". Durante mucho tiempo fué novio de una de las más famosas artistas del cine británico, Diana Dors, llamada la "Marilyn Monroe" del cine inglés. Hace algunas semanas, Caborn Waterfield fué sorprendido arrestando a puñetazos, con el marido de Diana, una cuestión personal, a la puerta de un cabaret del Soho de Londres, barrio parecido al famoso Pigalle francés. Posee cinco coches de lujo, entre ellos un Rolls Royce y un Jaguar. Pero la más espectacular de sus hazañas es la de haber derrochado en cinco años una

herencia de mil millones de francos.

Por su parte, el joven Mac Kew es agente de publicidad de la gran firma de cinematografía "Arthur Rank".

El 31 de marzo de 1954, el Tribunal de Grasse acusó a Waterfield y a Mac Kew de robo, y a Leslie Ives de encubridor. El mismo Tribunal extendió contra ellos la orden de detención, que quedó sin efecto porque ésta sólo tiene validez en territorio francés.

La semana pasada, el citado Tribunal de Grasse envió, por último, a Waterfield, Mac Kew e Ives, una citación para que comparecieran ante el mencionado Tribunal Correccional francés. Al mismo tiempo, fueron invitados a comparecer Jack Warner y su hija Bárbara.

Waterfield y Mac Kew se han inhibido, Ives anunció que iría a defender su honor; pero, a última hora, se dice que se encuentra enfermo.

Por su parte, Bárbara Warner se ha casado recientemente con el célebre restaurador parisino Claudio Terrail, y se encuentra actualmente en Florida pasando su luna de miel.

En cuanto a Jack Warner, que vive en Hollywood, se dice que él prefiere la Costa Azul en verano.

En ausencia, pues, de los principales personajes de este sensacional proceso, se habrá celebrado la vista con la sola declaración de los policías que intervinieron en la investigación, la acusación de M. Suzanne Blum, en representación de Jack Warner, y la requisitoria del fiscal.

El juicio, por ausencia de los acusados, deberá celebrarse de nuevo dentro de ocho días.

# NADA ES VERDAD NI MENTIRA...

## LA BIBLIA DE MISS OLIVE PELL

Es sorprendente la cantidad de cosas que se pueden escribir. No sólo pueden escribirse cartas, informes, artículos periodísticos, versos, tratados científicos, proclamas, novelas, dramas, guiones cinematográficos, leyes, etc., sino también biblias.

La Biblia, en los Estados Unidos, permite vivir a un centenar de editores y los libreros la consideran la mercancía ideal porque se puede guardar de un año para otro sin correr el riesgo de que se pase de moda.

Mas este razonamiento mercantil, que parece de gran solidez e inamovilidad, va a tener que ser revisado porque la competencia comercial llega a tal punto que ni la Biblia respeta.

En efecto, en 1952, la aparición de una versión revisada de la Biblia, «expurgada de todas las expresiones arcaicas y no utilizando sino las palabras del lenguaje cotidiano», alcanzó el más espectacular de los éxitos. No sabemos si esa versión «expurgada» llegaría en su lenguaje cotidiano a expresiones como «o. k.» u otras por el estilo, y hay que añadir, en honor a la verdad, que las violentas protestas publicadas por la prensa norteamericana frenaron pronto la expansión del libro.

Pero poco después, una Miss Nicholson, empleada en una editorial, lanzó un compendio «reservados los derechos de autor» de la «longitud media de una novela histórica moderna» según rezaban los prospectos.

Y, ya puestos a resumir, he aquí que miss Olive Pell, encontrando todavía demasiado compacta la versión de miss Nicholson, ha lanzado su edición de bolsillo, que sólo cuesta un dólar y no tiene sino una quinta parte del texto original. Esta vez no sólo las protestas han brillado por su ausencia, sino que la «autora» ha recibido los más calurosos elogios de personalidades, entre las que se cuentan el duque de Windsor y la duquesa de Lecester.

Miss Pell está tan orgullosa, que ha declarado, con evidente desdén, que si miss Nicholson reescribió la Biblia, ella sólo había trabajado con las tijeras y la cola.

Cuando nos enteramos de tales tropelías, imaginamos una miss Pell cínicamente impúdica e irreverente. Pero pensándolo mejor, nos inclinamos más bien a creer en una miss Pell convencida de que es perfectamente compatible realizar un pingüe negocio al par que una misión piadosa y divulgadora de la religión. Y hasta nos inclinamos a creer, que en su día figurará en la corte de los bienaventurados en la primera fila de los pobres de espíritu.

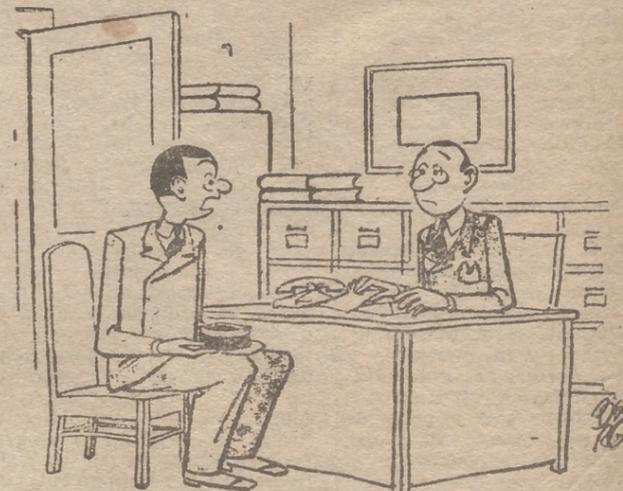
Por el momento, sentimos una gran envidia ante un intelecto tan intrépido como para recomponer la Biblia con tijeras y el fracaso de cola. ¡Con los apuros que pasamos nosotros, tristes periodistas provincianos, para suprimir cinco líneas del discurso de recepción de un académico correspondiente!

ALFARO TABOADA

# HUMOR



—Tuvieron mucho dinero en otra época.



—¿Cuántos brazos dice usted que tengo que perder para que el Seguro me entregue mil pesetas?

# El estado de Fuertes

Hemos hablado esta mañana con el doctor Ribes, quien nos ha informado que el estado de Antonio Fuertes es plenamente satisfactorio. El jugador valencianista ha descansado perfectamente la última noche, sin que se le haya presentado el menor síntoma de fiebre. Examinado más detenidamente por los doctores Lombart, cirujano jefe de la Mutualidad, y Ribes, médico de Valencia, se le ha apreciado, además de la fractura incompleta de tibia, que ya dijimos, una fisura en el peroné.

Dentro de unos días, quizás el martes próximo, se le observará de nuevo en los Rayos X pero entre tanto, todo autoriza para afirmar que Fuertes quedará perfectamente restablecido para el fútbol pagado el tiempo necesario para que cure de su lesión.

# Visitas al gobernador

Audiencias recibidas por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia:

Honorable señor don Eugene Delgado-Arias, cónsul de los Estados Unidos de América en Valencia, y excelentísimos señores contralmirante Gildhwaite y capitán de corbeta John Dick.

Señor alcalde y jefe local de Ribarroja; señor alcalde y jefe local de Beniparral; señor alcalde y jefe local de Requena; doña María Patrocinio Agarra; doña Amparo Escobar; don Carlos María Amar; don José Barrutia; don Luis Estruch; señora viuda de Marco; don Ignacio Peña; doña Julia Navarro; don Angel Juderías; don José Capena; doña Pilar Sandela; doña Carmen Rosell; don José Sarrion; don Federico Leonari; don Eduardo Sáez; doña Amparo Tamari; don Florentino Sevilla; doña Esperanza Guzmán; don José Aama; doña Casimira Espada; don Pedro Baza; don Antonio Bazarra; doña María Charon; don Domingo Alaminos; doña María Carballeira; don Salvador Chardi; don Antonio Bolhas; don Juan González; don Manuel Lázaro; don Joaquín Cánoves; doña Telesfora Romero; don Antonio López; doña Amparo Bertruz; don Isidoro Sorolla; don Vicente Martínez; don Juan Hernández; doña Argeles Garcia; don Saturno Sanz; don Antonio Carrasco; don Jesús Cirujeda; don Miguel Egea; doña Ofelia Martínez; don Juan Parra; don Ernesto Álvarez; don José Lemes Fournier, delegado provincial de Estadística; señores alcalde y concejal de Andilla; señor alcalde de Sinat de Valldigna; señores alcalde y secretario de Cuartell.

# VALENCIA, HOY

(Viene de la primera página)

La del puerto, el portaviones en el que figura como comandante el capitán de navío J. H. Flaherty.

A continuación entró en el puerto, el mando del capitán N. D. Gage, el buque de munición, que atracó en el muelle Transversal de Poniente, exterior, y poco después fondeó, junto al Club Náutico, el destructor, cuyo mando ostenta el capitán de fragata J. L. Ness.

Dirigió las maniobras de ataque el secretario de la Comandancia Militar de Marina y jefe del Puerto, don Antonio Martínez Bolufer.

Los mandos fueron recibidos por el comandante militar de Marina, don José Garat Rull; el cónsul de los Estados Unidos en Valencia, mister Eugene Delgado-Arias; ayudante del agregado naval de la Embajada de Estados Unidos en Madrid, capitán de corbeta John Dick, quienes más tarde acompañaron al contralmirante Goldthwaite en su visita a nuestras primeras autoridades locales.

El destructor, y el portaviones permanecerán en aguas de nuestro puerto hasta pasado mañana, día 12, y el buque de munición zarpará el día 16.

# El Gobierno chileno considera fracasada la huelga general

## Estudiantes y terroristas cubanos preparan una «ola de terrorismo»

Santiago de Chile, 10.— El Gobierno considera que la huelga general en toda la nación ha constituido un "fracaso total" ya que no ha afectado gravemente a las industrias importantes. La huelga fue declarada a medi noche como protesta por el programa antinflacionista del Gobierno. El movimiento de protesta está patrocinado por la Central Única de Trabajadores.

El mayor núcleo de huelguistas lo constituyen los mineros de carbón. Unos 5.000 no han acudido al trabajo en las minas de Concepción y parece que otros 15.000 secundarán el paro. En las minas de nitro están en huelga unos 10.000 obreros de los 25.000 que en ellas trabajan.

Fuerzas de la marina vigilan las fundiciones de acero de Huachi Pa'io, donde están en huelga 4.000 trabajadores.

En todos los puertos se trabaja a pesar de que algunos grupos de eslabadores han secundado la orden de paro. Las líneas aéreas nacionales funcionan normalmente, así como las internacionales que parten de la capital.

Algunos ferroviarios han ido a la huelga, pero los ferrocarriles siguen funcionando. Fuerzas del ejército mantienen los servicios ferroviarios entre Santiago y el resto de las líneas funcionan con su personal.—Efe.

### "OLA DE TERRORISMO"

La Habana, 10.— El jefe de policía, general de brigada, Salas, ha manifestado que los comunistas y los estudiantes universitarios intentan emprender "una ola de terrorismo" a partir de hoy, para ocasionar desórdenes en todo el país. Agregó que el pretexto será la conmemoración del aniversario de la muerte de Antonio Mella, dirigente estudiantil comunista que fue muerto en Méjico el 10 de enero de 1928.

Salas manifestó que por lo menos una docena de personas, entre las que se encuentran varios cabecillas comunistas y jefes de grupos universitarios, forman la cabeza de los conjurados y que los "agitadores profesionales" han sido equipados con armas incendiarias y que han sido enviados a las localidades azucareras de todo el país para impedir el comienzo de la zafra.

que se inicia el próximo día 16.—Efe.

### COSTA RICA Y NICARAGUA

Washington, 10.— Costa Rica y Nicaragua han firmado hoy en Washington dos acuerdos cuyo fin es impedir nuevas disputas entre ambos países, terminando se al mismo tiempo con las diferencias que se produjeron en el mes de enero pasado cuando Costa Rica protestó de una invasión de su territorio por fuerzas armadas nicaragüenses.

Los acuerdos han sido firmados en el curso de una solemne ceremonia celebrada en el salón de las Américas, en el edificio de la Unión Panamericana, en presencia del Consejo de la Organización de Estados Americanos y de otras personalidades diplomáticas.—Efe.

### LA FERIA DE LA PAZ

Ciudad Trujillo, 10.—La Feria de la Paz, inaugurada recientemente, es considerada como el mayor esfuerzo de este orden, realizado en el Iberoamérica. Los edificios construidos por el Estado y el Municipio han costado más de treinta millones de dólares. La gran mayoría de los técnicos que intervinieron en los trabajos de construcción son españoles, sin que ninguna otra nación haya participado en semejante proporción. El Gobierno dominicano contrató a un grupo de treinta pintores españoles, que son los autores de la totalidad de las enormes murales en los distintos pabellones. Destaca, asimismo, en la Feria del Libro Iberoamericano, la aportación española.

El generalísimo Trujillo, acompañado de los altos dignatarios de

la nación, y tras el corte de la cinta tradicional del recinto de la Feria, se dirigió al balcón principal del nuevo edificio del Ayuntamiento y pronunció un elocuente discurso, impregnado de alta espiritualidad. El nuncio de Su Santidad bendijo, a continuación, el pabellón de la Santa Sede y pronunció un breve discurso, en el que aludió al Concordato y a la política de cooperación del actual régimen, tan benéfica para la Iglesia.

Por la noche fué inaugurado el Teatro de Agua y Luz. A continuación se procedió a la proyección de la hija del generalísimo Trujillo como reina de la Feria. El capitán señor López Anglada leyó su obra premiada en el concurso del Instituto Iberoamericano de Cultura Hispánica.

Al entrar la reina de la Feria en el Palacio Municipal, fué recibida a los acordes de la Marcha Real española.—Efe.

### EL GOBIERNO GUATEMALTECO

Guatemala, 10.— Como consecuencia de la nueva organización del Gobierno, ha pasado a ser titular del Ministerio de Asuntos Exteriores, Ricardo Quiñones, que ocupaba el cargo de secretario general de la Presidencia, pasando a este puesto el que desempeñaba el Departamento de Exteriores, doctor Goicoechea.—Efe.

### EL ROMPEHIELOS "SAN MARTIN"

Buenos Aires, 10.— El rompehielos argentino "San Martín" ha llegado a la base antártica General Belgrano, en la bahía de Vahsell, situada en el extremo suroriental del Mar de Weddell, después de luchar contra la espesa capa de hielo durante varios días, según se anuncia hoy. La base se encuentra sólo a 270 millas del Polo Sur.

La marina dice que el "San Martín" está desembarcando hombres y material de abastecimiento para relevar a la guarnición mandada por el teniente coronel Hernán Pujato.—Efe.

# Entrevista del alto comisario y del residente general francés

(Viene de la primera página)

dades alérgicas, ha pronunciado dos conferencias sobre temas de su especialidad.

Tanto en la pronunciada en el paraninfo de la Universidad, como la dictada en el hospital Gautier, logran despertar un gran interés en los medios científicos. El doctor Sánchez Cuatrecasas ha sido muy elogiado.—Efe.

### LOS ALCALDES DE MADRID Y CORDOBA, EN EGIPTO

El Cairo, 10.— El alcalde de Madrid conde de Mayalde, y el de Córdoba, señor Cruz Conde, acompañados de sus respectivas esposas, han visitado los pirámides y otros lugares de interés artístico e histórico, entre ellos, Luxor.

Ambos alcaldes se reunieron con el ministro egipcio de Asuntos Municipales, Abdel Latif Boghdadi, y con el subsecretario de Asuntos Exteriores y el ex embajador de España, Hussein Aziz.

En una conferencia de prensa, el conde de Mayalde manifestó que habían pasado la Noche buena en Belén, que han visitado los Santos Lugares y que fueron a Damasco y Bagdad en el avión del rey Hussein de Jordania. Agregó que el soberano de Jordania les invitó el día 5 a una comida, en el curso de la cual, se puso de relieve la amistad hispano-jordana.

Manifestó asimismo, el conde de Mayalde, que el pueblo jordano les hizo objeto de numerosas y constantes atenciones. "Los comerciantes no querían cobrarme tan pronto se enteraban que era español", señaló el alcalde de Madrid y agregó: "El embajador español señor Carreño, es saludado cariñosamente por la población cuando pasa por las calles de Amman en su automóvil, en el que ondea la bandera de España". Añadió que durante su estancia en Jordania, habían sido huéspedes de honor del rey Hussein.

El viernes próximo emprenderán viaje de regreso a España.—Efe.

### SIRIA Y ESPAÑA

Damasco, 10.—Siria ha anunciado que ha decidido cambiar representantes diplomáticos con España, Sudán, Libia y Tailandia.—Efe.



D. O. M.  
SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña Ana María Climent Codina

DE GARCÍ  
QUE FALLECIÓ EL DÍA 11 DE ENERO DE 1954

El diario de misas que se celebrará mañana, miércoles día 11, y el novenario de misas a partir del día 12, en el Colegio de San José (P.P. Jesuitas); las misas de 7.30, 8.30 y 9.30 del día 11, el diario de misas del día 12 en el Real Colegio del Corpus Christi (Patriarca) y el novenario de misas a partir del día 14 a las 9 horas, en el altar del Beato Juan de Ribera, del referido Colegio del Corpus Christi; las misas de 7.30, 8.30, 9.30 y 11 horas del día 11, y el novenario de misas a partir del día 25, a las 11 horas en la parroquia de Santo Tomás Apóstol; las misas de los días 11, 13, 24 y 25 de los corrientes, a las 7.30 horas, en el convento de Monjas Catalinas; las misas y sufragios del día 11, en el convento de las Mercedarias Descalzas, de MARCHENA (Sevilla); las misas de todos los días 11 de cada mes, a las 7 horas, en el convento de las Siervas de Jesús; las misas de todos los días 11 de cada mes, a las 8 y 9.30 horas, en el Real Colegio del Corpus Christi (Patriarca), así como la misa y manifesto de todos los días 7 de cada mes, en el convento de las Madres Reparadoras, serán en sufragio por el eterno descanso de su alma.

La familia agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos

SEGUNDO ANIVERSARIO  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Antonio Noguera Bonora

Que falleció cristianamente en Valencia, el día 11 de enero de 1954.

R. I. P.

Su esposa, hijos y demás familia, ruegan una oración por su alma y agradecerán asistan a algunos de los siguientes actos, que se celebrarán por el eterno descanso de la misma:

Mañana, día 11, diario de misas en la Iglesia parroquia de San Pedro Mártir y San Nicolás Obispo; diario de misas en la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados; diario de misas en el Colegio de los Padres Salesianos (calle de Sagunto) y en la parroquia de San Antonio Abad; las misas que durante todo el año se celebren en el Convento de las Siervas de María, del día 16 al último de cada mes; las que se celebren a las 8, 9, 10.30 y 11, en la parroquia de San Juan y San Vicente, y las misas que se celebren en el Convento de María Reparadora, los días 11 de cada mes.



# El Campo

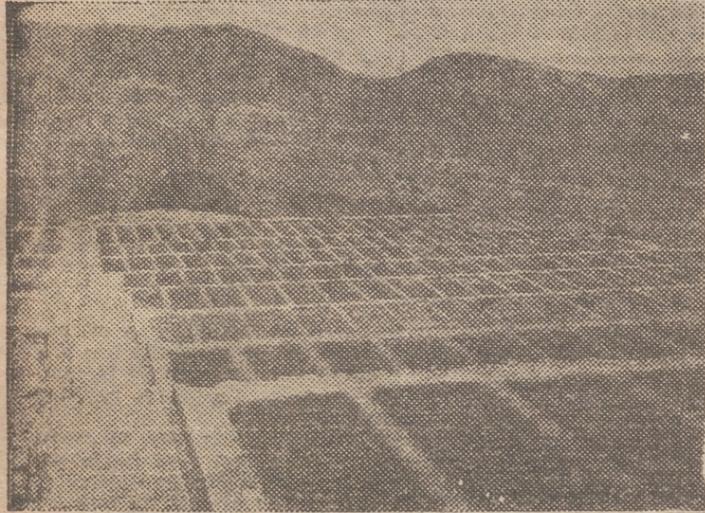


## Buen clima para el saneamiento de los parajes encharcados

### Parece que no será importante el área total que necesita ser resembrada

Queremos decirlo en seguida, como afirmación que brota alegremente de los puntos de la pluma: llevamos casi quince días de tiempo apropiado para que se sanee el terreno que quedó encharcado o que se inundó por desbordamiento de diversos

con los hombres del agro sabemos por experiencia que no existe para los mismos mayor motivo de desasosiego que el que proviene de la imposibilidad de cumplir sus compromisos por causas ajenas a su voluntad, aunque esos compromi-



tos, durante los últimos temporales. En casi toda España, y especialmente en las regiones donde la tierra acumuló más agua, las condiciones climáticas de la segunda decena de diciembre han facilitado la evaporación de mucha humedad. Las noticias de diversas comarcas empezaban a ser inquietantes como las que nos comunicaba nuestro servicio especial en la de Villanueva de la Serena-Badajoz: "El campo está transformado en una balsa. Hasta que ésta desaparezca, no sabemos en qué estado habrán quedado los sembrados, pues resulta de todo punto imposible aventurarse ahora a verificar una inspección ocular, porque el terreno se halla intransitable y las aguas desbordadas del Zúcar y del Guadiana han tenido incomunicados durante varios días a los pueblos de sus cuencas". Posteriores informes al respecto, son más tranquilizadores. Otro tanto puede decirse por lo que atañe a otros parajes de la cuenca del Duero, y así lo confirmó hace pocas fichas el delegado nacional del Servicio del Trigo, señor Valero, en el curso de una conferencia de prensa, el cual dijo que la pérdida de semilla de especies de ciclo corto para resembrar dichos terrenos no alcanza el volumen que era de temer. Felicitámonos por ello.

Y a propósito de las manifestaciones del señor Valero, queremos subrayar su jubilosa afirmación de que al terminar el año los labradores han reintegrado en la proporción del 98 por 100 el valor de los abonos que para la última campaña cerealista recibieron a Crédito. Por muy conocida que sea la honestidad del agricultor y la honradez con que cumple sus obligaciones contractuales, nos satisface tan palatino reconocimiento, espontáneo por otra parte y muy expresivo por lo que se refiere a la confianza que a la jefatura de aquel organismo inspira la comunidad agrícola. ¿Qué hay excepciones, podrían argüir los escepticos o los que tengan algún motivo particular para disentir? A esos les preguntáramos que dónde no las hay, y en mayor proporción, pues aún entre los ángeles con espiritualidad creada por Dios, surgió un demonio y surgió su cohorte de diablos que fueron precipitados en el infierno. Nosotros, por nuestra permanente relación

nos sean únicamente de índole verbal supuesto que el campo otorga a la palabra valor de escritura pública. De esto supo en tiempos aprovecharse la usura para imponer leoninas condiciones de aplazamiento del pago de préstamos, estableciendo hipotecas abusivas sobre las fincas y llevarse éstas, al fin y a la postre, con la misma rapacidad con que la urraca arrebató los objetos que la deslumbran. Nosotros hemos presenciado cómo algunos labradores, en tiempos de grave penuria dineraria, llegaban a la administración de un diario de provincias, ofreciendo trigo, cebada o centeno para pagar el importe de la suscripción

## La cosecha de agrios en Estados Unidos

No debemos desentendernos de la evolución de la cosecha de agrios en los Estados Unidos, pues ya es sabido que los norteamericanos tienen puestos sus ojos en Europa como mercado consumidor de su fruta. Y sería obuso tratar de desconocer que esa tendencia causa desasosiego en la cuenca del Mediterráneo.

Veamos el informe del Departamento de Agricultura norteamericano refiriéndose al estado de sus cosechas de agrios.

Cálculo de producción de naranjas tempranas y de media temporada, 67.535.000 cajas —un dos por ciento menos que el año pasado.

La producción de pomelos se cifra ahora —excluyendo la cosecha de verano de California— en 43.500.000 cajas —siete por ciento más que la cosecha del año anterior.

La producción prevista de limones, en California, se ha calculado en 13.200.000 cajas para 1955-56, frente a 14.000.000 en 1954-55.

### LA MOSCA DEL MEDITERRANEO

Desde Italia informan que la Mosca del Mediterráneo ha causado daños a las cosechas de agrios en Calabria, en el continente, así como en la de la isla de Sicilia. No resulta posible precisar el alcance de los daños, pero se cree que un gran porcentaje de la producción se ha malogrado por aquella causa. Se añade que solamente en la provincia de Reggio Calabria los daños ascienden a varios centenares de millones de libras.

que no habían podido liquidar oportunamente porque ni para lo más elemental del hogar contaban con efectivo en metálico.

## La lucha contra las malas hierbas

### Nuevo tratamiento químico

#### El mercado huevo

También en el caso de la producción hovevera, los precios están reunidos entre unas y otras regiones. No hay homogeneidad. Y hasta se da el caso de que en algunas zonas productoras son más altos que en otras que se limitan a consumir. Madrid tiene en sus mercados huevos cuyas cotizaciones oscilan entre 21 y 32 pesetas la docena. Dicen que los primeros no ofrecen tanta garantía de frescura, y además son de tamaño menor que los segundos. No siempre es eso cierto. Lo sabemos por propia experiencia. Y por experiencia propia también sabemos los que nos hallamos alejados del nidal originario, que lo más prudente es no adquirir ni unos ni otros hasta que pase este periodo de expiación de la mercancía a mejor o peor conservada y las gallinitas vuelvan a afanarse en hacer posible que comamos un huevo del día. Ya no falta mucho si es que los "conservadores", para dar salida a las existencias, no se empeñan en conservar la "nueva cosecha". Porque con esto de las cámaras y de los frigoríficos, se va haciendo imposible determinar, por la calidad de la mercancía, en qué período de puesta se encuentran las colonias avícolas. Antes, alrededor de San Antón y en los meses fríos siguientes, las señoras iban al mercado seguras de que se llevarían al mercado huevos con yema más resistentes que la bóveda de un refugio contra bombardeos aéreos; pero ahora, con estos adelantos en materia de conservación, en enero o en febrero, vienen haber adquirido una mercancía fresca como lechugas y se encuentran con que dentro hay una mezcla gelatinosa que se opone energicamente a establecer contacto con el aceite y se revuelve y salta en ansias de liberación.

Las plagas insecticidas y las malas hierbas causan tremendas pérdidas a los agricultores. En la lucha contra la vegetación espontánea y nociva para las plantas útiles, consume el labrador

muchas de sus energías y de su tiempo, y únicamente encuentra compensación cuando su trabajo de defensa del cultivo es tenaz.

Juzguese de las consecuencias que para las siembras tiene una actitud pasiva del cultivador cuando la maleza se desarrolla y crece a su antojo. Entonces el campo de que se trae ofrece un aspecto desconsolador y constituye la más fuerte acusación de desidia contra el hombre responsable.

Desde hace años se empieza intensivamente en algunos países un tratamiento químico contra las malas hierbas que roban el abono y la humedad del suelo, ahogan las plantas de cultivo y afectan al valor nutritivo de los forrajes, a la calidad del grano, etcétera.

Esas sustancias —dice "La Hacienda", de Nueva York— han venido a resolver en gran medida el problema, pero no es posible depender exclusivamente de los herbicidas, y deben tenerse en cuenta los siguientes principios: emplear semilla que no esté mezclada con semillas de malezas, practicar un sistema apropiado de rotación de cultivos, dar al terreno una labranza o preparación adecuada, evitar que la maleza produzca semilla, para lo cual se hace preciso arrancar o destruir las malas hierbas antes de que el fruto de éstas madure y se esparza por el terreno. Todo esto es sobradamente conocido de nuestros agricultores, pero son muchos los que realizan con esmero esos trabajos de defensa. Y este año, por exceso de humedad invernal, van a ser muy necesarios.

## El servicio de extensión agrícola y la productividad

### Se quiere extender a todos los rincones del campo español los beneficios de la nueva técnica

Las circunstancias críticas de nuestra postguerra, agravadas por motivos de política exterior y por la pertinaz sequía que asolaba nuestros campos, determinó, canalizando las energías del país, un deseo unánime que, fomentado y alentado por el Gobierno, podríamos llamar psicosis de producción. Concretándonos al aspecto puramente agrícola del problema, sabias medidas emanadas de nuestro Ministerio de Agricultura, hicieron el milagro de conseguir una producción liberadora del hambre y la miseria a la que nos venían a condenar por puro error de apreciación de nuestras realidades morales y materiales. En aquellos años de dura adversidad se siguió fielmente la consigna de producir, de sembrar para rellenar nuestros vacíos graneros y después esa magnífica red de sílos, exponente magnífico de nuestra potencialidad reconstructora. Producir como medida salvadora de urgencia. Producir para las necesidades vitales de un país sitiado. El sentido económico de la producción quedó pospuesto, como queda pospuesto el sacrificio por el enfermo que busca a toda costa su salud.

#### EL DESARROLLO DE NUESTRA AGRICULTURA

Esta primera etapa crítica hace crisis el año 51; mejor dicho, se inició en las postrimerías del 50 con una espectacular y memorable nevada, anticipo fecundo de una extraordinaria cosecha. La favorable climatología, de una parte, y de otra, la mejoría de nuestras relaciones internacionales, así como las eficaces medidas de Gobierno, actúan como concausas en el mejoramiento de nuestras posibilidades económicas. Dentro ya de esta nueva coyuntura vemos aparecer unido al deseo de producción el concepto de la productividad. Esto puede considerarse como el avance técnico y piedra angular del reajuste económico. El desarrollo de nuestra agricultura estará en todo momento subordinado al mayor o menor índice de productividad. Su enorme importancia ha sido reconocida por la orden de 15 de septiembre de 1955, por la que se encomienda a la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria, el nuevo Servicio de Extensión Agrícola.

Esta nueva disposición refleja exactamente el criterio y la decisión gubernamentales de exten-

der los beneficios de la técnica de la productividad a todos los rincones del campo español. No es patrimonio exclusivo de la industria, como a primera vista pudiera creerse, la aplicación de criterios científicos de la producción. La moderna agricultura tiende a industrializarse, a dignificar al hombre y relevarlo de esfuerzos rudos que han de ser efectuados por las máquinas. Con ello se consigue, al mismo tiempo, el aumento de la producción con el menor esfuerzo. Es inmediato, además, el éxito en la concurrencia de los mercados internacionales apurando los costos y los índices de productividad.

#### EL PROBLEMA NARANJERO

Si nos referimos, por ejemplo, al problema naranjero, hemos de admitir de antemano la enorme trascendencia que tiene para la economía nacional el llevar hasta sus últimas consecuencias el principio de la productividad. En este caso, la presencia de nuevos países naranjeros con productos de alta calidad, es prueba de la evolución que se está operando en este sentido. Refiriéndose a ciertas dificultades surgidas, el señor Pardo Canalís, en su discurso de la Conferencia Nacional Citricola, reconoció la existencia

de una nueva coyuntura en el comercio naranjero con estas elocuentes palabras: A nuestro modo de ver, hemos entrado en un periodo de comercio bien distinguido del que sucedió a la última Guerra Mundial; ya no puede venderse pensando en grandes beneficios económicos derivados del azar, fortuna o predilección; hay que afrontar gallardamente la cuestión y considerar seriamente que hay que comerciar pensando fundamentalmente en la calidad, en la presentación, en la seriedad comercial y en la serie de razones que son las que determinan en todo momento la hegemonía de un comercio libre. Reconocida, pues, la necesidad de elevar los índices de productividad, hay que reconocer que esto no puede producirse de un modo aislado por los agricultores. Conseguir este aumento presupone la realización de complejas y diversas funciones que se difuminan en el tiempo.

Esta puesta en «forma» de nuestra agricultura requiere tiempo, dirección inteligente y dinero. El Servicio de Extensión Agrícola se propone, y lo conseguirá para bien de la Patria, atender esta perentoria necesidad de nuestro tiempo.

Luis Durán Ochoa

# POUJADE, ESE DESCONOCIDO...

## La gran sorpresa de las elecciones francesas

### Hace dos años y medio que el pequeño tendero de Saint-Céré inició su movimiento

Las elecciones francesas, para dar color a su característico desorden, ofrece siempre una sorpresa. En las últimas celebradas surgió el degaullismo, una posición netamente patriótica y de repulsa contra el ambiente imperante, dirigido desde el altivo retiro de Coombes y Egises por el hombre de la resistencia al invasor, el militar que comenzó su centelleante carrera por los micrófonos de la B. B. C. de Londres, cuando su patria se hundía en 1940.

Pero el degaullismo, la "Rassemblement du Peuple Français", era un movimiento negativo, con infiltraciones claras de resentimiento que perfilaba la alta silueta del triste y orgulloso general, que después de haber alcanzado los más altos lugares su sumergía en el anonimato y el olvido por falta total y absoluta de flexibilidad, por su aire de esfinge pesimista que tan poco grato resulta al lector. No obstante, los votos y diputados conseguidos por el R. P. F., demostraban la existencia de una masa insatisfecha, que bien aprovechada puede resultar una fuerza política considerable, y, acaso, el fermento de una variación en la política francesa.

Ahora ha surgido la segunda sorpresa: el poujadismo. Pese a que los argumentos que justifican su presidencia en la política son menos elevados que los del degaullismo y bastante más prosaicos los móviles de acción, su éxito ha seguido demostrando la existencia de la insatisfacción ambiente. Porque de éxito puede calificarse la obtención de 54 investiduras parlamentarias, cuando nadie, esta es la verdad, le otorgaba más allá de 10 diputados, y aun concediendo al pintoresquismo de su movimiento un valor suficiente para que cristalizara en votos.

#### POUJADE, ESE DESCONOCIDO...

Hace dos años y medio —fue en julio de 1953, exactamente— un tendero de Saint-Céré, decidió comenzar la guerra contra el fisco, en unión de otros pequeños comerciantes de la localidad. Pierre Poujade, que así se llama aquel tendero propietario de una papelería, tuvo por camaradas de la primera hora a los carniceros, taberneros y drogueros de la pequeña población del departamento del Lot.

El grito de guerra de Poujade tuvo en seguida resonancia. Los problemas que planteaba y el ideal que perseguía eran fácilmente inteligibles por millares y millares de pequeños comerciantes de todo el país, porque sus palabras hablaban directamente al cajón cotidiano. El pequeño comerciante ha considerado siempre los impuestos como un robo, como una plaga terrible y fatal que devora sus legítimos ingresos. Poujade le ofrecía la defensa contra el monstruo insaciable.

El gesto del papelerero de Saint-Céré no era nuevo. Antes, cuando el Estado no había adquirido el predominio de hoy, eran más corrientes estas reacciones violentas del ciudadano que se sentía oprimido, pero en la época actual, resulta menos explicable su aparición y su desarrollo. Solamente por una crisis de la autoridad se concibe. Sea por lo que fuere, la verdad es que las palabras de Poujade se extendieron como una mancha de aceite a través de un país donde el pequeño comercio, la

pequeña tienda o negocio está muy extendido, existiendo el número mayor por habitantes del mundo. La base para el desmoronamiento de un movimiento, con el que acaso no soñaba ni Poujade ni sus compañeros al tomar su decisión, era sólida y de una importancia numérica nada despreciable. Lo que resulta menos explicable es que todos se dejaran seducir por la vitalidad y la demagogia del "líder".

Pero Poujade lo consiguió.



Poujade en una de sus intervenciones electorales

Orador de talento, hablaba un lenguaje simple y directo, sin dejar de dar importancia a los datos técnicos. Supo arbitrar una demagogia especial para su auditorio, que debía arrastrar a otros sectores descontentos. Por ejemplo, el hombre que ha hecho 54 diputados, habla lanzado contra el Parlamento las más feroces diatribas, pintando a los "representantes del pueblo" como un hatajo de vividores que succionaban con un hambre inextinguible la sangre de los honrados comerciantes de la gente de bien. Ahora está en el Parlamento. ¿Cómo compaginará su odio anterior con su actividad presente?

movimiento que ya podía llamarse, sin temores, el "poujadismo".

Aquella concentración fue el primer grito de atención de que no podía adoptarse una actitud de indiferencia ante Poujade. Durante meses había trabajado de firme, y en cada Departamento en cada ciudad, en cada pueblo, había los grupos del UDECA ("Unión de defensa de comerciantes y artesanos") siempre en acción, para demostrar que el movimiento no era simplemente literario.

Más de un recaudador de contribuciones o de un inspector de fisco habían tenido que huir del pueblo o de un barrio, perseguido por las fuerzas de cho-

#### CIEN MIL TENDEROS EN PARÍS

Lo que los franceses llaman el "exploit" más importante de su meteórica carrera, lo consiguió Poujade al llevar a París a cien mil pequeños comerciantes, tenderos y artesanos, para reunirlos en un mitin monstruo en el Parque de las Exposiciones de la Puerta de Versalles. De todas las regiones de Francia vino gente atraída por la llamada de Poujade, primera "vedette" de aque-

los del "poujadismo", como un árbitro de fútbol de categoría regional cualquiera. Esto, unido a una incesante labor de propaganda del propio Poujade, a un proceso por haber aconsejado una ilegal huelga de impuestos, a un replanteo nuevo de los pequeños problemas de una colectividad de la que nadie se acuerda y que se resiste a morir, dieron al movimiento una masa de 400.000 afiliados cotizantes, un órgano de presión "L'Union" y una organización interna fuerte, que evita la posibilidad del despliegue de masas de la Puerta de Versalles. Unas masas descontentas, como una concentración proletaria, pero que fueron el punto de reunión en sus Renault 4 o sus Citroën 20V.

Entonces, Poujade comenzó a ser motejado de fascista.

#### LA CLASE MEDIA EN EL ORIGEN DE LAS CONVULSIONES

Nos hemos acostumbrado a dividir el mundo entre capitalistas y comunistas, como si no existieran más. Nos olvidamos con demasiada frecuencia de una clase media numerosa, prisionada por unos y por otros, o desde abajo y desde arriba que de vez en cuando se rebela y que encontraremos en el origen de todas las convulsiones. Una clase media que está en el origen del fascismo de Mussolini, del nacionalismo de Hitler, como antes estuvo en la Revolución Francesa, que está también —aunque limitada en el sector comerciante y artesano— en el movimiento de Poujade.

Alguien ha escrito que Poujade está ahora, después de su éxito electoral, en el momento de la "cervecería de Munich". Puntos de contacto los hay. Como los hay con Mussolini, a quien se parece más por su vitalismo, por su estampa, por su exhibicionismo, por su complacencia en ensanchar el torso y adelantar el mentón. Ambos movimientos fueron en sus orígenes un estado de insatisfacción que encontraron "su" hombre. Poujade es de la pasta de los dictadores revolucionarios, y tiene un origen tan sencillo, de tan poca altura intelectual, como el pintor austriaco o el maestro de escuela italiano. Pero ha demostrado tener, como aquéllos, el mismo poder de seducción para

las masas, la misma capacidad de hipnotismo.

Ha arrancado también de la clase media oprimida, la que se siente fuerte y despreciada, la que garantiza un mínimo de cultura y tiene la misma ansia de poder que las clases altas, tradicionalmente dirigidas, o las bajas, férreamente organizadas, con líderes que aprendieron a leer y a escribir en la cárcel, donde les llevaron sus andanzas revolucionarias.

En las últimas elecciones, los grupos de choque que antes perseguían inspectores o cobradores de impuestos, se dedicaron a interrumpir mítines, a pegar, si se terciaban, algunos golpes. Este es muy poco democrático en el sentido clásico y típicamente anglosajón de la palabra. Se acerca más a un concepto activo de la política, harto y empachado de legalidad, en cuyo nombre se puede sufrir igualmente.

#### EL FUTURO DE POUJADE

Pierre Poujade no se ha presentado como candidato. Tiene pupila. El primer antiparlamentarista de Francia no podía dar la sensación de venderse por una investidura. Ha enviado a sus hombres a boicotear el Parlamento y les ha amenazado en uno de sus últimos discursos, que les obligaría si no respetaban los principios por los que habían sido elegidos. De esta manera, el grupo Poujade, que ha constituido una sorpresa, lo será mucho más cuando inicie sus sesiones el Parlamento. De Gaulle abandonó, en su tristeza, a los degaullistas; Poujade se preocupa del futuro de los poujadistas.

No hay trampa ni cartón en el grupo Poujade. Ha surgido, verdaderamente, de su impulso original. Pero ahora la propaganda se dirige con frecuencia hacia los sectores agrícolas, habiendo nacido la idea de los Estados generales, que es la base de una mayor proyección sobre la sociedad francesa. Es cuestión de vigilar los acontecimientos, para ver si el poujadismo será un fuego de virutas o si ha nacido en la tierra de la "liberté-égalité-fraternité" para el censo interior "et pour l'exportation" un nuevo fascismo. Los 54 diputados —más que los históricos radicales— obligan a pensar.

Leslie Hastings

# MADRID VISTO POR UN INDIANO

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

PARACE que ha sorprendido la obra que adujo en la Biennial de Barcelona, un pintor ecuatoriano, Osvaldo Guayasamin. Es, según él mismo y sus rasgos somáticos declaran, un indio de habla española. «Mi padre —ha dicho— quería que yo fuese lo más noble, a sus ojos de indio hondo: abogado o sacerdote.» Este pintor ha declarado acerca de Madrid: «Para mí fue una sorpresa; esperaba encontrarme con una ciudad españolísima y, por lo que vi, mi Quito es más español que Madrid.»

Los madrileños acérrimos van a sentirse dolidos por la opinión de Guayasamin. Para ellos Madrid es la quintaesencia de España, en su configuración urbana y en sus costumbres. Había que verles y oírles, a esos madrileños, en el curso de la glorificación castiza que esta primavera se desarrolló en «La Corrala», gracias a las representaciones de «La Verbena de la Paloma». Ya saben ustedes que «La Corrala» es un patio situado en la barranca de Embajadores. Algunos sentíamos una irremediable tristeza. La música de Bretón es tan bella y seductora como

puede serlo, para los rusos, la de Rimsky-Korsakof. El libreto es desolador y comprendo que Ruperto Chapi, tan italianizante, no quisiera ponerle música.

Volvamos al pintor ecuatoriano. Crea intuitivo que se ha referido a lo que podemos llamar Madrid plástico, arquitectónico, urbano, y al Madrid superficial. Pues para conocer hondamente a la capital de España es preciso, a más de ojos lúcidos y oídos atentos, una convivencia de largos años con el hombre madrileño o aquí vecindado.

En cuanto al Madrid físico y superficial, Guayasamin tiene razón. El Quito de perdurada atmósfera arquitectónica española —no hablemos, por favor, de lo virreinal— debe de ser, a juzgar por fotografías, más español que Madrid. En el fondo, la opinión del pintor es halagüeña para los españoles.

En los estilos de la arquitectura y en el trazado urbano, debemos pensar que Madrid, como urbe capitalista, cuenta poco más

de tres siglos. Pero no olvidemos la provisionalidad que sobre ella pesaba hasta el reinado de Felipe IV. Había pasado ya el tiempo del plateresco e iba a comenzar el barroco churriguero, seguido por el neoclasicismo. En los períodos intermedios, la construcción arquitectónica noble sufrió una crisis notoria en sus maneras. Por otra parte —influencia árabe ancestral— se construyó con el pensamiento puesto en los interiores.

El Madrid que empezó a ser derruido a primeros del siglo XIX parece que tenía más personalidad que la urbe posterior. La supresión de las murallas dio origen a una ciudad construida rápida y económicamente. El nuevo estirón del primer cuarto del siglo XX fraguó un nuevo Madrid, sin personalidad, arquitectural y urbanísticamente anónimo. La cintura industrial de nuestros días y la verticalidad excesiva determinada por el encarecimiento del valor del suelo, nos han dado esta ciudad de hoy,

que efectivamente, no está acorde con la imagen que un americano de habla española pudo forjarse en su país.

El juicio del pintor es valioso, en lo que importa a las costumbres superficiales, al ir y venir de las gentes a sus diversiones, a su convivencia apariencial. También resulta exacto, por lo que concierne a los modos conversacionales y a las modas de vestir. Corste que no añoro el lenguaje asinetado, sino la pureza del idioma español, que ahora sufre infinitos mestizajes, transparentes en la literatura, los periódicos, el teatro, el cinematógrafo, la radio... Nos basta salir de Madrid e ir a cincuenta o cien kilómetros para convencernos de que la prosodia, la sintaxis y el vocabulario madrileños no tienen apenas nexo con el riguroso castellano. Tengo la sensación de que el valor de las palabras, y la misma Gramática, han perdido calidad entre muchos habitantes de Madrid. Hay una intoxicación, una desnaturalización, que es preciso aniquilar. Mientras tanto, la opinión del pintor ecuatoriano, será objetiva y exacta.

# El Ministro Secretario entrega los premios literarios del Movimiento

(Viene de la primera pág.)  
tarea intelectual. Y no es cosa de devorar aquí ahora, con mano de niño el esfuerzo y la fatiga de muchas vigiliantas ilusionadas.

Lo que brindo es la convicción, expuesta y demostrada filosóficamente en el libro "Persona humana y sociedad", de que la sociedad no es una respuesta equivocada a la indigencia del hombre o de los hombres, al campo de experimentación política, sino el testimonio irrenunciable e inequívoco de una exigencia personal; que lo popular y lo social son expresiones sinónimas de bien personal y bien común, y su realización política. Realización incompleta en España en el individualismo, por sofístico; burlada en el colectivismo, por inhumano; subvertida en el régimen de partidos, por bastardo.

Y quien dijere que una no puede respirar por la otra sin quemarse, o miente, o es un cobarde o ignora lo que España exige en cada pulso. Y si, sabiéndolo, le incumple, es que antepone su egoísmo, o su vanidad intelectual, o su majeza; egoísmo, vanidad intelectual y majeza tanto más repelentes cuanto más asépticos o apolíticos pretencian exhibirse — o encubrirse — en los libros, en la cátedra o en los estrados.

Como epílogo, un compromiso: que siempre nos encontremos el Movimiento fieles, dignos y prontos para entender y servir, sin ipónserías y sin malabarismos, lo que España nos pida para cada diversa coyuntura, en una ineludible política de unidad. ¡Arriba España!

## Discurso de Jorge Jordana Fuentes

El artículo que ha merecido el premio que me van a dar es uno de los últimos que escribí y, probablemente, no escribiré jamás sobre la juventud y su esperanza, uno de los temas más apasionantes, más tercamente repetidos y menos comprendidos entre todos aquellos a los que se puede asomar un español de hoy, y en el que anduve buceando du-

rante más de quince años de mi vida, sacando amistades y experiencias, pero pocos resultados.

Estaba escrito al principio del año que acababa de morir, no como un balance — frecuente en esas ocasiones —, sino como una ilusión de que el año nuevo deparara lo que el año viejo ya no podía dar. Era, pues, un artículo escrito no para los jóvenes, sino desde las filas de los jóvenes en cuya dirección me cabía por aquel entonces alguna responsabilidad. Estaba hecho desde la juventud misma, recogiendo ese unánime sentir para el cual debían tener oído fino los que están investidos de autoridad. Desde una juventud mimada, adulada, espoleada para que sirva de pedestal, papel que nunca le ha gustado ni convenido. Pero desde una juventud como nunca tuvo España otra mejor, y con el dolor de saberla incomprendida e inaprovechada su crítica del presente, desde los mismos supuestos del Movimiento Nacional.

No puedo dejar de recordar que aquel artículo se publicó en una revista inolvidable, la revista "Alcalá", muerta en plena juventud y de asfixia, porque casi no la leía nadie de tan puro buena que era. No era nostálgica, ni hablaba de fútbol, ni de crímenes, ni de las elecciones francesas que son las tres cosas que suelen estropear los periódicos, pero que la gente pide que le sirvan como pasto cotidiano. Era una revista tan elegante que los zafos y bastos la llamaban «fría», ignorando toda la pasión, el ardor y la ilusión que se esconden públicamente debajo de un traje bien cortado, de una frase pulida, de un gesto medido con exactitud. Con su aspecto de «gentlemen» del periodismo, «Alcalá» tenía el alma eterna del conquistador español que surge en todos los siglos. Quería conquistar para el bello nombre de España y colocarlo bajo el signo del 18 de Julio, todo lo que los excluyentes mediocres de uno u otro lado, habían echado más allá del vestibulo de nuestra casa.

En nombre de dos cosas que han muerto: «Alcalá» y mi manera de escribir desde las filas juveniles, y en nombre de una que sigue viva y entera: nuestra convicción de que España necesita, porque le falta, lo que en aquel artículo pedíamos, camar-

das y amigos del jurado, camaradas y amigos todos, muchas gracias.

## Palabras de Enrique de Aguinogo

En estas honras me ha correspondido, por mi oficio, la parte de más brillo personal, la parte del trabajo periodístico sin firma. Es ésta la forma más servicial del periódico, en la que a uno se le hace la concesión, casi milagrosa, de asumir la voz del propio periódico; en la que se verifica una verdadera transustanciación porque la conciencia de uno se hace equivalente a la conciencia pública que se trata de crear o mantener.

Cuando se hace un periodismo con conciencia, esta administración de las ideas es una delicada, hermosa y heroica concesión que recibimos. Nosotros hacemos un periodismo con conciencia.

Por una acumulación de circunstancias favorables, me ha correspondido, además, representar al periódico "Arriba", periódico de misión por su propia sustancia, periódico que para mí ha sido la mejor escuela de valores humanos y profesionales, periódico que don Pedro Mourane, con su nostalgia marinera, había definido como un «tache embreado, siempre listo, contra viento y marea».

Comencé en "Arriba" en el verano de 1945, en aquel duro estilo español que bien merece historia aparte, cuando la tripulación de nuestro patache era tan corta como la habían dejado quienes no se arriesgan a pasar la mar. Con esto creo que está dicho todo. "Arriba" me dio la conveniente dificultad de los principios en aquellos días de mar gruesa, lejos de la playa y de los traficantes, en la soledad de los fieles.

Es para mí un gozo principal el que a estas horas hayan sido llamados, junto a nombres de cuño prestigioso, hombres de mi generación, de la generación que no hizo la guerra, pero que ha vivido y vive en ardimiento sus conciencias.

ticias no sirva de pretexto para cometer otras mayores.

El Movimiento Nacional tiene una doctrina y una organización política. Dentro de esos dos límites caben los maueces, los diálogos, el perfeccionamiento de instituciones y organismos para darles la máxima agilidad y eficacia, la crítica constructiva, pero si el liberalismo significa la vuelta al sufragio universal, a los partidos políticos, a las luchas sindicales, a las secesiones regionales, para desembocar en la férrea disciplina comunista que pone término a todas esas libertades extrínsecas nosotros estamos en contra, y si el diálogo supone el libtiraje de expresión y el escándalo, estaremos en contra también, a menos que aspiren a volver al sistema de los partidos políticos y de las parcelas de simpatías, pero entonces que tengan el valor de proclamarlo así y conacer la responsabilidad de sus palabras.

Ahora bien, no basta ser fiel a una doctrina con una fidelidad estática. Más aún, la mejor manera de serlo no es petrificarse en ella, sino procurar alcanzar la máxima agilidad mental para irle dando la vuelta a la realidad que pisamos, que nos circunda y que, en definitiva, regula nuestros actos. De lo contrario, esa doctrina se convertirá en un conjunto de ideas fantasmáticas inútiles, a las cuales ya se ha exprimido todo el jugo y capacidad de sugestión que pudieran tener, en un conjunto de expresiones ajadas, marchitas por el uso y la repetición, que las ha convertido en ópicos.

Esa realidad no es sólo la nuestra, la nacional, sino también la internacional, de la que inevitablemente formamos parte. Por eso es absurdo pretender anclarnos en el tiempo, como si nada hubiera pasado en estos últimos veinte años en España y en el mundo.

Precisamente de lo que ha ocurrido en este trozo de planeta en que vivimos, que se llama España, hemos sido los protagonistas y nuestras ideas los motores de esos hechos, y ese «algo» que aquí ha pasado, prescindiendo de las realizaciones concretas, es nada menos que un cambio en la mentalidad de los españoles, en el enfoque de la vida y sus problemas y la imposibilidad biológica de volver a etapas sociales ya superadas.

Indudablemente, nuestra misión no es hoy la misma del 18 de Julio. Entonces se trataba de derribar un orden jurídico, mejor dicho, una apariencia de orden jurídico que oprimía el delicado cuerpo de España y levantar desde sus cimientos, pieza a pieza, otro que estuviese más acorde con nuestro propio ser. Este nuevo orden, con más o menos perfección, responde indudablemente a la doctrina y al pensamiento de la Falange, porque la Falange, no nos cansaremos de repetirlo, es al Movimiento lo que el Movimiento es al Estado: la llama cuyo fuego hemos de mantener siempre encendido no sólo para que llegue al Estado su cálida proyección, para que el Estado no se pierda en la sombra de su propio estatismo, sino también para que la metafórica definición de nave que se le ha asignado en todo tiempo, pueda dirigirse hacia rumbos más alegres y esperanzadores, todo el aparejo de órdenes, previsiones y preceptos de juridicidad, en suma, que le caracterizan.

Pero el Estado es obra viva y es arquitectura jurídica y en uno y en otro aspecto debe de proyectarse en el mañana, insertarse en el futuro con una nitida claridad, con el rigor y casi el ciego automatismo que tiene la vida y el derecho a renovarse.

Deber del Movimiento es el conseguirlo y no precisamente encadenando al cumplimiento de hechos inciertos y confusos y esa perdurabilidad con el futuro, sino mediante las máximas garantías legales posibles y, sobre todo, mediante el ejemplo del Movimiento y el logro de su

arraigo en la conciencia nacional.

## NI QUEREMOS, NI PODEMOS, NI DEBEMOS RETRARNOS

Por eso, a los que dice que nada nos queda ya por hacer y que nos debemos retirar a nuestras casas, les respondemos que ni queremos, ni podemos, ni debemos, no sólo porque una tarea como la nuestra requiere el esfuerzo de varias generaciones que sin desviación de la línea original van avanzando a la misma nuevas posibilidades, sino porque somos también los depositarios del legado sagrado de nuestros muertos, que no se llegar a nuestros legatarios íntegros, sin mermas ni fisuras, en el momento difícil de la transmisión.

A aquellos otros que nos reprochan el que no hayamos hecho aun la revolución, les contestamos con nuestro asombro, porque pocas veces y en igual período de tiempo, un pueblo ha llevado a cabo como el nuestro tan gigantesca transformación no sólo de su paisaje político, económico, social y moral, sino también del físico, construyendo pueblos donde antes había eriales, levantando fábricas en suburbios inhospitos, estableciendo feraces regadíos en tierras yermas, embriando con la rumorosa sombra de los bosques las cimas antes peladas de sus montes resecos, trabajando con denuedo y coahiles para desterrar el odio como instrumento de relación entre las clases sociales, para vincular pueblos, provincias y regiones a la gran unidad de la patria, para dar al Estado la alta misión de una empresa colectiva, quitándole el aspecto formal, snipático y burocrático de juez que dirime las contiendas entre unos y otros, o de presidir el espectáculo de nuestra bancarrota interior y de nuestro desprestigio internacional.

Pero toda gran empresa política, la gran empresa de España, requiere no sólo un Estado de autoridad y entusiasmo, la disciplina del pueblo, sino también un plantel de hombres con una te firmísima en la misión de aquél, en el futuro de la patria; un plantel de hombres que estén dispuestos, llegado el caso, a formar el cuadro en torno a la doctrina que le dió a ese Estado contenido y sustancia, un sentido de unidad y un renovado afán de continuidad. Ese plantel de hombres son los camaradas de la Falange, que deben actualizar constantemente sus ideas políticas para ponerlas en armonía con las circunstancias del presente, no limitándose conservadoramente a mantener las posiciones originalmente conquistadas con grandes esfuerzos, sino superándolas, venciendo las nuevas etapas determinadas por las nuevas circunstancias o por los nuevos problemas que a veces se plantean con carácter de perentoriedad.

Por otra parte, la política del Movimiento no es sólo anticomunista. Esta posición negativa no justifica sino un aspecto de la tarea. Se caracteriza porque tiene la alta temperatura y la fuerte dosis de seriedad que necesita un pueblo como el de España, cansado de estar triturado por la política de aldea o de odio que caracterizaba los últimos años de la Monarquía y de la República. Nuestra política está matizada de administración, porque la administración está precisamente para eso, para ser instrumento ejecutivo de la política. Pero no conviene olvidarlo: está cargada también de afanes de redención, de hondura psicológica, de ilusión y de poesía, y buena prueba de ello la constituye la convocatoria de estos premios literarios y periodísticos, que por la calidad de los autores y de las obras, han adquirido jerarquía intelectual cada vez más firme y elevada, para brillo y esplendor de las letras españolas y para satisfacción de la Secretaría General del Movimiento, que los ha instituido.

A los autores premiados les felicito de todo corazón, y al haberlo, levanto mi copa por la Falange, por España y su Caudillo.

## DISCURSO DE FERNANDEZ CUESTA

Discurso pronunciado por el excelentísimo señor don Raimundo Fernández Cuesta, ministro secretario general del Movimiento, en el acto de entrega de los premios literarios "18 de Julio", "Primero de Octubre" y "29 de Octubre", instituidos por la Secretaría General del Movimiento:

"Nos reunimos aquí en honor de los autores de las obras a las que han sido concedidos los premios y accésits "18 de Julio", "Primero de Octubre" y "29 de Octubre", de la Secretaría General del Movimiento, correspondientes al año que acaba de terminar, y que han sido discernidos, respectivamente, a don Acacio Muñoz Alonso, don Enrique de Aguinaga, don Jorge Jordana, don Gabriel Elorriaga, don Antonio Almagro don José Montero Alonso y don Alberto Clavería.

Es, pues, este un acto de homenaje a unos escritores que han dado brillante muestra de su inteligencia y de su cultura, y de que esa inteligencia y esa cultura están libremente identificadas con la línea doctrinal que guía la vida pública española desde hace 16 años.

Pero además de su objetivo específico, este acto debe ser también al menos lo es para mí, de fe y fidelidad política, cosa siempre altamente elogiabile, sobre todo cuando hay gentes que estiman preferente avanzar en el tiempo y mantener su inteligencia y su lealtad a la expectativa del mañana, y al no saber como será éste, evitan posiciones claras y definidas, demasiado comprometi-

edoras, y procuran navegar entre dos aguas, adoptando un neutralismo que les autoriza la libertad de actitudes posteriores que los acontecimientos les aconsejen.

Frente a estas vaguedades, haríamos a este esquivar responsabilidades, frente a todos estos oportunismos, yo quiero afirmar categóricamente una rotunda posición falangista, una fe en un pensamiento político y en un sistema que no sólo no está agotado, sino que aún dista mucho de haber rendido los frutos de que es capaz. Para mí no hay otro oportunismo que el que permita desarrollar ese pensamiento y hacerle cada vez más fructífero.

Si los españoles hicimos una guerra, no fue con una finalidad fratricida, que haría nos ha dolido el tener que pelear unos contra otros, sino para terminar con la política marxista que nos obligó a esa lucha, y también con la anterior liberal partidista que nos había conducido a ella. No nos debe preocupar la juventud, porque es el mañana que llega. Por eso nos debemos dirigir a ella, porque al no haber conocido personalmente aquellos sistemas, al no haber sido protagonista de esa pelca terrible, al carecer de la defensa espiritual que ambas circunstancias suponen, al considerar nuestra Cruzada como un episodio más de nuestra historia y al haber cesado la tensión interior, la exaltación provocada por la ofensiva internacional, felizmente superada, pueden dudar de

nuestra razón o dejarse influir por propagandas hábilmente practicadas, tendientes a tratar de debilitar el presente político. En estas propagandas no se atreven francamente a hablar de comunismo. Saben que ello ha de encontrar la réplica de la opinión nacional, y por eso lanzan los "slogans" del neoliberalismo, de la necesidad del diálogo, de las acusaciones difusas, pero no precisas ni concretas.

## NI IZQUIERDAS NI DERECHAS

El Movimiento Nacional, Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., llamemos las cosas por su nombre, por que hay quienes quieren o parecen olvidarlo, no tiene la interpretación derecha que unos le dan, ni la izquierdista que otros le atribuyen, sino la armoniosa síntesis de lo valioso y noble que cada una de esas interpretaciones contienen; que un llamado izquierdista pueda sentir y amar a España como el primer español, y que un llamado derechista pueda desear la justicia social como el más perseguido proletario, como el más abrumado por la desgracia. Nunca hemos entendido por qué la defensa de la patria y de la religión, de los más altos valores del espíritu, había de ser un patrimonio de las derechas, y las reivindicaciones sociales de las izquierdas, siempre, claro es, que la patria y la religión no se identifiquen con los intereses de un grupo o de una clase, y siempre que la reparación de esas injusti-

**ESLAVA**  
HOY  
a las 10'45 noche  
**María Arias**  
PRESENTA

# LA SEGUNDA ESPOSA

El mayor éxito  
de la radio!  
18 UNICOS  
DIAS!

de GUILLERMO SAUTIER CASASECA y LUISA ALBERCA, con asistencia de su autor

A. mayores.

## LA CAMARA Y EL TELON

### Ha muerto Natalio Garrido

El maestro Natalio Garrido nació en Valencia en 1886, y a la edad de diez años ingresó de infantil en el Real Colegio del Patriarca, simultaneando esta actividad con los estudios de piano, armonía y composición, que cursó en el Conservatorio de Valencia. A los 15 años dejó la plaza de infantil para dedicarse de lleno a la música.

En 1904 hizo su debut como director de orquesta en el teatro Príncipe de nuestra ciudad, dirigiendo una obra de magia titulada «La paloma azul».

A partir de este momento, las condiciones del maestro Garrido para el arte lírico le llevaron a dirigir las mejores compañías de este género, al frente de las cuales recorrió gran parte de América, Portugal, Francia y repetidas veces toda España.

El maestro Garrido escribió diversas partituras para la escena y para banda. En estos últimos años ha compuesto hasta diez obras para orquesta de cuerda, dedicadas a la Orquesta Ferroviaria de Cámara, todas ellas realizadas por una armonización clara y sencilla.

Descanse en paz el maestro Natalio Garrido, que ha dejado la tierra confortado con los auxilios espirituales.

### “Tragedia y triunfo de Verdi”, en Olympia

Nacionalidad: Italiana. — Distribución: Mercurio Films. — Guión: Benvenuti, Ferri y Monicelli. — Dirección: Raffaello Matarazzo. — Intérpretes: Pierre Cressoy, Ana María Ferrero, Gaby Andre y las voces de Mario del Mónaco, Irene Genna y Tito Gobbi. — Fecha de estreno: 9 de enero de 1956.

Las biografías de los grandes músicos han tentado siempre a los productores cinematográficos. Algunas de ellas tienen hondura humana, y como tales biografías poseen suficiente base argumental. Pero por encima de esas mismas bases humanas lo que interesa y lo que proporciona el mayor aliciente es la música, el legado que dejaron como prueba inequívoca y permanente de su genio.

Otra vez Verdi, su vida y su obra, ha servido para la realización de una película. Ayer en Olympia se estrenó esta producción italiana, discreta en su tono general. Sus realizadores han preferido dar mayor importancia a la anécdota argumental, a la vida sentimental de compositor, a sus momentos difíciles, a las tragedias que rodearon sus primeros años tras el triunfo. Naturalmente, no cesa de insinuarse constantemente la nota vibrante de su música, destacando la interpretación de lo más saliente de su obra, especialmente en el último tercio del film.

Matarazzo ha dirigido la cinta con oficio, pero sin excesiva brillantez. Se ha limitado a seguir los pasos de un guión discreto que en algunos momentos languidece y se hace excesivamente reiterativo.

La interpretación es, en general, buena, sobresaliendo en el papel de Verdi —quizá demasiado duro de expresión— Pierre Cressoy, Gaby Andre y Ana María Ferrero incorporan con mucho acierto los personajes femeninos de Josefina y Margarita, las dos mujeres que llenaron su vida.

La escenografía es buena y apropiada y espléndidas las voces de los cantantes que intervienen en las exhibiciones operísticas, especialmente el que incorpora a Rigolotto.

P.

¡TODO LO QUE A USTED LE INTERESA!  
¡ESCRITO Y PRESENTADO COMO A VD. LE GUSTA!

**7 FECHAS**

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA  
EL SEMANARIO MAS POPULAR DE ESPAÑA  
16 grandes páginas, UNA Pta.  
Pídalo en cualquier kiosco, todos los martes

## Música

### En la Sociedad Filarmónica

### Muchos aplausos para María Luisa Robles, Adelina Espí y Daniel De Nueda

Programa copioso, imposible de comentar. Baste sólo un dato: se interpretaron páginas de veintidós autores.

Coincidió este concierto con el que celebraba la Orquesta Sinfónica en el teatro Serrano. Se informa de que allí, el violín Peinado, en funciones de director, obtuvo buenas ovaciones interpretando a Weber, Beethoven, Glazunov, Borodín y Rimsky. Lo esperaba. Sé de sus tareas al frente de la Primitiva de Carcagente.

Aquí, en la Sociedad Filarmónica, tuvimos una deliciosa tarde de arte, a cargo de la arpista María Luisa Robles —ya gustada en concierto anterior—, la soprano Adelina Espí —que acaba de triunfar en Barcelona— y el pianista Daniel De Nueda —cuya seguridad, cuadratura y sentimiento valorizan sus acompañamientos—.

María Luisa tocó de manera sobria, con magníficos glissandos y efectos de pedal a su espléndido fraseo, añade una matización jugosa, y, en definitiva, nos ofrece ejecuciones de lecturas ni tanteos. No es el arpa instrumento brillante, pero sí de resonancias poéticas; no arrebató, pero conmueve. La Robles posee gran virtuosidad y no hace ostentación de ella. Eligió para esta audición obras de Bach, Couperin, Rameau, Nadermann, Codefroit, Fauré, Debussy, L. Sánchez, Falla y Piñón. Serenas, graciosas, delicadas o expresivas, a cada una les dió su carácter.

Adelina cantó a Mazzferri, a Paradise, Paisiello, Mozart, Verdi, Debussy, R. Hahn, Rav.

Artisent y García Leoz, acompañada al piano por Daniel De Nueda, y por la arpista, a Respighi y Saint-Saens. El juego fisionómico, el color de la voz, la pasión, el vigor y la ternura acentuados tienen en la Espí su adecuado valor expresivo. No sólo voz luce Adelina, escuela de gusto impecable y noble estilo, sino también calidad. Excelentes medios vocales; sí; y, además, penetración del sentimiento de cuanto interpreta, hallando en el momento requerido aquel punto de emoción que resuena por simpatía en el oyente.

El pianista, muy conocido de los filarmónicos, se mostró siempre perfectamente compenetrado, produciéndose en colaboración ideal.



ADELINA ESPI

Deliciosa tarde musical. Pues los tres protagonistas actuaron con esa sencilla emotividad que alcanza el don de transmitir al público —complacido—, lo refinado y lo sensible de su arte.

Cada vez que de nuevo acudimos a escuchar a quienes obtuvieron antes nuestros elogios nos asalta el temor de tener que modificarlos, rectificando apreciaciones anteriores. Felizmente, no fué este el caso de ayer, ratificación de excelencias.

Federico

## TEATRO SERRANO

SE COMPLACE EN PRESENTAR HOY, A LAS 10,45 NOCHE  
LA GRAN COMPANIA DE COMEDIA DE

### CONCHITA MONTES

CARLOS MUÑOZ y José Vivo

ESTRENO

### EL AMOR TIENE SU «AQUEL»

Original de CARLOS MUÑOZ que asistirá al estreno

TODO EL TEATRO DE CARLOS LLOPIS es un exponente de buena construcción, de buen sentido, de conocimiento del público. Y en esta nueva salida escénica, Llopis nos ofrece una magnífica lección de destreza, de pericia, de oficio de técnica de la gracia; de caricaturista extraordinario.

CONCHITA MONTES contribuye a la estupenda interpretación que, una vez más, al escucharla, nos ofrece en el gesto la elocuencia de sus reacciones íntimas. Todo en ella es expresivo, inteligente y magnífico. Con ademanes ajustados dice y hace cuanto es necesario para reafirmar su prestigio de gran actriz.

DIRECCION: EDGAR NEVILLE

A. mayores

Aquí los mejores espectáculos de Valencia

TODA VALENCIA Y PROVINCIA COMENTA

QUE...

## GRACIA IMPERIO...

LA «SUPERVEDETTE» DE LOS OJOS MUSULMANES, CON EL GRACIOSISIMO COMICO

**LUIS CUENCA**

Y TODA LA COMPANIA DE REVISTAS

**COLSADA**

CAMINA TRIUNFALMENTE HACIA LAS

100 representaciones de

## ¡AY QUE TRIO!

LA REVISTA QUE CONSTITUYE UN ¡ESCANDALO DE RISA!

TODOS LOS DIAS

6'30

**RUZAFÁ**

10'45

A. mayores

## TEATRO PRINCIPAL

HOY, 10'45 noche. — PRESENTACION de la compañía de revistas

**MANUEL PASO**

**TONY LEBLANC**

**AMPARO DE LERMA**

ELENITA MAYA — MARIA VICTORIA — MARTIN CAO

ESTRENO de la comedia musical de gran espectáculo en dos partes, divididas en 24 cuadros, original de MANUEL PASO, música del maestro OLMEDO y TONY LEBLANC.

## ¡ANDA CON ELLA!

NOTA: Localidades, en quilla, con cinco días de antelación. Autorizado mayores

## Cartelera de Espectáculos

### TEATROS

ALKAZAR.—6'45 y 10'45: Se cambia moto por sogra, T. menores.  
APOLO.—6'30 y 10'45: Vacaciones de bromas, A. mayores.  
ESLAVA.—10'45: La segunda esposa, A. mayores.  
PRINCIPAL.—10'45: ¡Anda con ella! (Estreno), A. mayores.  
RUZAFÁ.—6'30 y 10'45: ¡Ay, qué trio! A. mayores.  
SERRANO.—10'45: El amor tiene su «aquél» (Estreno), A. mayores.

### CINES DE ESTRENO

APITOL.—Bono Brummell, A. mayores.  
GRAN VIA.—Ulises, T. menores.  
LYS.—(Cinemascope). — Desirée, A. mayores.

METROPOL.—El temible burión, T. menores.  
OLYMPIA.—Tragedia y triunfo de Verdi, A. mayores.  
REX.—(Cinemascope).—El talismán, T. menores.  
RIALTO.—La zapatilla de cristal, T. menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—Luisa y Agente especial, A. mayores.  
COLISEUM.—Cuatro páginas de la vida y Fuego verde, T. menores.  
SUIZO.—El único testigo y Perseguida, A. mayores.  
TYRIS.—Soborno y Rapsodia, Autorizado mayores.

### 6'30 APOLO 10'45 VACACIONES de BROMA

(Nueva versión)  
La mejor revista del momento con los mejores artistas de la actualidad

Carmen de Lirio  
Antonio Amaya  
Alady

El gran actor cómico NUPPI  
El «b...»

Barmo Girl's  
Otro «ballet» especial con el gran bailarín

Hurtado de Córdoba  
40 mujeres guapas en escena  
Vestuario lujosísimo  
Marridos decorados  
A. mayores

EL CINE DE TODOS  
Siempre color de menores  
CORAZON DE LEON  
y EL HOMBRE TRANQUILO



Bien protegido por su defensa central, Avieta se apodera de un balón que llevó hasta sus dominios la delantera visitante

## 3-3. El Mislata-Sagunto terminó con empate Pantaleón, que se alineó de interior, consiguió dos de los goles visitantes

Partido considerado de trámite fué el que disputaron en el Regacho el once propietario y el Sagunto, que finalizó con el resultado de empate a tres tantos. Con éste, son siete los encuentros que termina en tablas en el actual torneo el Mislata.

Hubo muchas jugadas buenas, otras, que no lo fueron tanto y bastantes malas en el partido que, para que sirvieran de compensación, corrieron a cargo de los dos conjuntos. Al retirarse a los vestuarios los jugadores, al

señalar el árbitro —señor Torrente— el descanso, el resultado era de igualdad a dos goles. Marcó primero el Mislata, a los cuatro minutos, al aprovechar Maiques un buen centro de Monchoi, tras haber avanzado el extremo derecho propietario por su demarcación. Poco después, un centro-chut de Bonet sería obstaculizado por el defensa central visitante, con la cabeza, despejando en corto. El balón fué a poder de Solera, que tuzó el segundo gol a Mut.

Presionó, ahora, el Sagunto. A los veinte, en la salida de un corner, se produce una situación confusa ante la puerta de Avieta. Se aprovechó de ello David, que consigue el primero de su equipo. Cinco minutos antes del descanso, Pantaleón, aprovechando un balón que venía re-

botado de un poste, estableció el dos-dos.

Con juego aburrido se llegó hasta bien avanzado el segundo tiempo. En el minuto veinte, en una jugada valiente —en la que quedó lesionado, afortunadamente de poca importancia—, Maiques logró el tercer gol del Mislata. Cuatro minutos antes del final, en una arrancada saguntina, Pantaleón remataría con la cabeza un centro que le envió un compañero, y de esta manera hizo posible el reparto de puntos.

**Alineaciones:**  
Mislata. — Avieta; Pepito, Mesguer, Tolmo; Mengo, González; Monchoi, Solera, Maiques, Cotoi y Bonet.  
Sagunto. — Mut; Casañ, Sánchez, Perpiñá; Soler, Dmènech; Torres, Fuertes, David, Pantaleón y Cesáreo.

2-2

## En Catarroja sacó un positivo el Castellonense

El primer gol local se lo marcó, en su propia meta, un medio volante forastero

Jugaron mucho y bien los dos equipos y, como la incertidumbre del resultado se mantuvo hasta última hora, los aficionados disfrutaron lo suyo. El conjunto visitante —bien dirigido desde la banda por el ex internacional Asensi— cuajó una actuación formidable, descolgando, sobre todo, el portero que libró a su equipo de más de un gol seguro, en momentos en que la delantera catarroja se volcó materialmente sobre su área.

Al descanso el marcador señalaba empate a uno. Los dos goles fueron conseguidos por jugadores visitantes, uno en la portería defendida por Ribes —producto de un buen remate de Panera— y el otro, en jugada desgraciada del medio volante Quiles, que lo llevó hasta el fondo de su propia red.

Aumentó el Castellonense su ventaja de salida, en la segunda mitad. Autor del segundo tanto fue el extremo izquierdo Cháfer, de tiro angulado y potente que no acertó a detener Ribes. Cuando faltaban cinco minutos para el final, dominando insistentemente el Catarroja, Pérez-Juan, resolviendo una jugada personal, estableció el definitivo dos a dos.

Arbitró el señor Cifre.  
**Alineaciones:**  
Catarroja: Ribes; Tormo, Navarro, Mañá; Aparisi, Torres; Baster, Pérez-Juan, Cabanes, Gamón y Senti.  
Castellonense: Suárez; Armero, Vercher, Quiqui; Lonches, Quiles; Jaime, Fuster, Martorell, Panera y Cháfer.

## 0-2.-No acertó el Burjasot a contrarrestar la labor defensiva del Villarreal y fue vencido Saltó un espiador al campo, en el segundo tiempo, y agredió al árbitro, rompiéndole una botella en la cabeza

El once del Villarreal se desplazó al campo del Basot acompañado por una nutrida representación de incondicionales, aficionados que, jubilosos, vieron retirarse a sus jugadores hacia las casetas en posesión de los dos puntos que se ventilaban en el encuentro y que aseguraban a su equipo en la cabeza del grupo, posición que estaba peligrando a raíz del tropiezo experimentado ocho días antes por el Villarreal frente al Onda.

Todo cuanto había venido haciendo bueno el cuadro villarrealense a lo largo de la temporada podía irse por los suelos si el domingo no conseguía puntuar en el feudo del Burjasot. Así, pues, a nadie deberá extrañar que los titulares del Villarreal adoptaran desde el primer momento una táctica defensiva que, al final, tendría que darle óptimo resultado.

Pecó, a nuestro entender, el Burjasot de no haberse sabido adaptar a las circunstancias en los momentos propicios que se le presentaron. Dejó en la caseta, en un partido tan crucial, a jugadores fogosos y valientes, a los que sustituyó por otros más dominadores de la pelota, pero carentes de peligrosidad dentro del área enemiga. Más tarde, ya jugándose el partido, no se introdujeron en el once las modificaciones que venían al caso y el Villarreal consiguió lo que se proponía.

Arbitrando el señor Hernández, las formaciones que presentaron los equipos fueron éstas:

Burjasot: Nacher; Mir, Ferriols, Cifuentes; Grau, Manzano; Hueso, Collado, Simarro, Simón y Caragolet II.  
Villarreal: Bacheró; Jorge, Fontdemora, Amposta; Torán, Catalán; Mangriñán, Sastre, Chesa, González y Carrió.

Puso en juego el balón el bando visitante, apoderándose pronto de él Manzano, quien lanza un chut fuerte, neutralizado fácilmente por Bacheró. El Villarreal desde el primer momento retrasa a uno de sus medios a defensa central, jugando Fontdemora en ayuda de sus tres compañeros de línea. A los seis minutos, Caragolet II, encontrándose en magníficas condiciones para el remate, falló al querer chutar con la izquierda.

Se desenvuelve estupendamente el conjunto villarrealense, el cual en distintas ocasiones arremete contra la portería enemiga, teniendo que emplear a fondo los medios y defensas locales. A los 19 minutos —dos después de haber ejecutado Caragolet un córner, sin resultado, contra el marco defendido por Bacheró—, incurre en idéntica falta la defensa propietaria. Ejecuta el castigo el interior González, por el lado derecho, y el remate de cabeza de Chesa vale al Villarreal su primer gol.

Se crece el Burjasot al encontrarse con desventaja en el marcador. Un remate imponente, con el pie izquierdo, de Simón, es desviado a córner, por encima del tra-

vesaño, por Bacheró. Se lanza sin consecuencias.

A los 39 minutos, Collado lanza un cañonazo desde fuera del área y la pelota se le va de las manos al portero visitante, que rectificó su anterior fallo arrojándose a los pies de Simarro, que por no haber estado atento a la jugada perdió una buena ocasión para marcar. En el último minuto, encontrándose ya batido Bacheró, Fontdemora despejó con la cabeza, en la misma raya, un balón que se correaba como gol seguro.

En la segunda parte salió presionando el Burjasot. Sigue el Villarreal jugando a la contra, demostrando todos sus jugadores seriedad y buena preparación. Con esta tónica —ligero dominio local— se llega hasta el minuto 27. En este momento, el árbitro decreta la expulsión de Simón, y el jugador, antes de abandonar el terreno de juego, agrade al director de la contienda. A raíz de este incidente, y sin haberse reanudado el juego, salta un espectador al campo y, por detrás, arremete con una botella contra el pitante de turno, haciéndose añicos en la cabeza, sin causar, afortunadamente, lesión alguna.

Al quedar los visitantes con ventaja numérica, ejecutan algunos avances. De resultados de uno de ellos, en el minuto 39, Chesa burla la vigilancia de Ferriols y tras salvar la salida de Nacher, consigue el segundo tanto del Villarreal.

## El domingo, las semifinales del Campeonato Regional de Aficionados

La emocionante pugna existente entre los clubs que venían interviniendo en el Campeonato Regional de Aficionados, está tocando a su fin, puesto que ya está definitivamente aclarado cuáles serán los que intervengan, el próximo domingo, en los dos partidos de semifinal.

Eliminados, hace cuarenta y ocho horas, por sus rivales de turno, los Enguera, Artísicos Bellido, Seguíol y Las Cuevas, de Utiel, son cuatro equipos los que mantienen, de momento, probabilidades de proclamarse campeones.

Reseñando el orden de los partidos a jugar —Cuart de Poblet-Cullera, por un lado, y Marcelina-Puzol, por otro—, nuestros lectores pueden hacer cuantos cálculos crean convenientes para entrever quién de ellos se proclamará campeón.

Nosotros, para más seguridad, esperaremos a ver qué es lo que reflejan en su día los respectivos marcadores.

A. L.

## 5-0.-EL SUECA goleó al Olímpico

## Y el Algemesi derrotó por la mínima al Buñol

Suponiéndose tener ya virtualmente resuelto y conseguido a su favor el campeonato —y para que esto no sucediera en su propio terreno de juego y, al mismo tiempo, vencer el Sueca en Villanueva de Castellón—, el Olímpico de Játiva desplazó, hace cuarenta y ocho horas, al feudo suecano un equipo de circunstancias, plagado de suplentes. Este motivo, y el plan de aciertos con que actuó el propietario del terreno, justifica sobradamente los cinco goles que al final del tiempo reglamentario registraba el marcador.

No estará, pues, de más que aclaremos que el resonante triunfo del Sueca fué merecidísimo y justo. A los tres minutos escasos de empezar a rodar la pelota, los propietarios ya tenían un gol a su favor, tanto del que sería autor el interior izquierdo Vendrell. Poco después sería Escandell el que

consiguiese aumentar la diferencia con un segundo tanto.

A los 28 minutos de la segunda mitad —en la que el Sueca marcó tres nuevos goles en sendos remates de Vendrell, Morell y Gaspar— resultó lesionado en un encontronazo fortuito el portero visitante, Delhom, que se retiró a la caseta sustituyéndole bajo los palcos el suplente Nadal.

Arbitraje a cargo del señor Artola, presentando los once estas alineaciones:

Sueca: Simón; Portalés, Ibarra, Carbonell; Solves, Irama, Alcañiz, Gaspar, Escandell, Vendrell y Morell.

Olímpico: Delhom; Albiñana, Alba, Giménez; Pastor, Salas, Diego, Ferrer, Peiró I, Peiró II y Miralles.

Perdió por la mínima diferencia el Buñol en Algemesi, pero su actuación agradó mucho a los aficionados locales, ya que casi todas las intervenciones de los jugadores forasteros resultaron brillantes. El primer tiempo se inclinó, en dominio y juego, a favor del propietario; después, en la continuación, fue el visitante el que demostró superioridad en el terreno de juego, aunque esta no sirviese de mucho en el marcador.

Con empate a cero se llegó al final del primer tiempo. A los dos minutos escasos de la segunda mitad, Gimeno marcó el primer gol del bando local, siendo el interior Luz el autor del segundo. Se creció el Buñol hasta última hora, corriendo a cargo de Calatayud la consecución del único tanto buñolense.

**Alineaciones:**  
Algemesi: Ferragut; Comas, Aparicio, Fuster; Llorca, Medas, Traver, Manzano, Gimeno, Luz y Riera.

Buñol: García; Navarro, Casero; Casero; Gómez, Masía; Ribés, Galarza, Calatayud, Blas y Rodríguez.

El arbitraje estuvo a cargo del señor Sanchis.

## Partidos y árbitros para el domingo

El próximo domingo se jugarán los partidos correspondientes a la última jornada en el actual campeonato de Primera Categoría Regional. El orden de los encuentros es el siguiente:

**GRUPO NOROCCIDENTAL**  
Sagunto-Nules, García Llucho Paterna-Mislata, Miguel Almazora-Manises, Ros. Villarreal-Albalat, Sanz Espinosa, Onda-Burjasot, David.  
**GRUPO SURENSES**  
Buñol-Carcagente, Vivó, Alacuas-Catarroja, Sanchis, Utiel-Algemesi, Sapiña, Olímpico-Carlet, Lázaro, Castellonense-Sueca, Fugardo

# LOS DEPORTES

## 0-1.-Dos puntos positivos más sumó el Utiel en Carlet

A los visitantes les fue expulsado un jugador por no ser correcto con el público

Jugando una primera mitad muy vistosa y de neto superioridad suya el Utiel resolvió a su favor el encuentro que le dió punto, en esta su última salida, al Carcagente en el terreno de éste. No supo aprovechar el propietario del terreno un castigo máxi-

Respondieron a la perfección todas sus líneas y bucardo aprovechar el momentáneo desfundamiento moral del propietario a desaprovechar el penalty, los míds y de otros visitantes obligaron a su enemigo a regresar en su área.

A los 8 minutos, en una buena combinación entre Company y Meia fue rubricada con un imponente remate del extremo derecho, que se transformó en el único gol del partido. Con ventaja en el marcador, sigue presionando el bando visitante hasta el final del primer tiempo.

Replicó paulatinamente el Carlet, en el segundo periodo al dominio utielano. Poco a poco, el propietario se fue imponiendo, teniendo que replégarse ahora los visitantes. En una arrancada de Grulo, a los 16 minutos de defensa vatero Faenas, se ve rebasado y obstaculiza la acción del delantero enemigo, sujetándole de la camiseta. Pita es árbitro la falta, y, entre tanto el defensor visitante replica al público, con lo que da motivo para que el árbitro — señor Espinosa — le envíe a la caseta. Pasaron los defensores festeros por muchas situaciones de compromiso hasta el minuto 90, pero los defensas — y en última instancia, el portero que evitó sendos goles en su marco — se encargaron de que no ocurriera variación alguna en el marcador.

**Alineaciones:**  
Carlet: Mompó; Senón, Ramón, Peris; García, Pons; Miguel, Mózó, Arnandiz, Calvo y Garulo.

Utiel: Marzal; Mena, Coloma, Faenas; Amadeo, Verdú; Meia, Company, Juanin, Jesús y Chat'no.



El defensa y medio volante, Verdú, está cuajando una buena temporada en el Utiel. El domingo, en Carlet, fué también, uno de los mejores.

mo que el árbitro señaló contra los forasteros, por manos dentro del área del defensa lateral, Faenas, cuando escasamente iban transcurridos unos tres minutos de juego. El penalty lo lanzó Farina, tan colocado que salió fuera por junto a un poste. Atacó acto seguido el Utiel.

## 1-0. El Carcagente se las vio y deseó para derrotar al Alacuás

Que, a siete minutos del final, mantenía el empate a cero

Jugando una primera parte de buen fútbol los dos equipos de mayor calidad por lo que respecta al propietario del terreno — el Carcagente y el Alacuás vieron cómo se le gaba al descanso con igualdad a cero. Después de reanudarse el encuentro, el cuadro del Rosal siguió con tesón defendiéndose y en un tris estuvo que no sacara un gol positivo por el tesón que desplegaron sus once titulares, ante un Carcagente no tan afertunado como en el segundo tiempo. En el minuto 38, un fuerte disparo del extremo izquierdo local, Po'io, pilló tapado al portero visitante, Paquito, y el balón llegó hasta el fondo de la red.

**Alineaciones:**  
Carcagente: Tormos; Garulo, César, L'orca; Sarrión, Ramoní; Española, Martínez, Cariñena, Eliseo y Po'io.  
Alacuás: Paquito; López, Calabuig, Arribas; Alfonso, Alós, Reyes, Ricardo, Garrigós, Gresito y Vidal.

## Orden de partidos en los dos grupos de segunda categoría regional

### El campeonato comienza dentro de dos domingos

La Federación Valenciana de Fútbol, cursó anoche a los clubs interesados los correspondientes calendarios del campeonato de Segunda Categoría Regional, que empieza a disputarse dentro de dos domingos, a sea el día 22 de los corrientes. Por creerlo de interés, hoy las publicamos, también, en nuestras páginas.

#### GRUPO NORTE

22 de enero: Puzol-Moncófar; Benicarló-Rafelbuñol; Benicarló-Cuart Valls; Benaguacil-Albuixech; Saguntino-Godella; Siquiol-Rocafort.  
29 enero: Moncófar-Siquiol; Rafelbuñol-Puzol; Cuart Valls-Benicarló; Albuixech-Benicarló; Godella-Benaguacil; Rocafort-Saguntino.  
5 febrero: Moncófar-Rafelbuñol; Puzol-Cuart Valls; Benicarló-Albuixech;

Benifairó-Godella; Benaguacil-Rocafort; Siquiol-Saguntino.

12 febrero: Rafelbuñol-Sequiol; Cuart Valls-Moncófar; Albuixech-Puzol; Godella-Benicarló; Rocafort-Benicarló; Saguntino-Benaguacil.

19 febrero: Rafelbuñol-Cuart Valls; Moncófar-Albuixech; Puzol-Godella; Benicarló-Rocafort; Benifairó-Saguntino; Siquiol-Benaguacil.

26 febrero: Cuart Valls-Sequiol; Albuixech-Rafelbuñol; Godella-Moncófar; Rocafort-Puzol; Saguntino-Benicarló; Benaguacil-Benicarló.

4 marzo: Cuart Valls-Albuixech; Rafelbuñol-Godella; Moncófar-Rocafort; Puzol-Saguntino; Benicarló-Benaguacil; Sequiol-Benicarló.

11 marzo: Albuixech-Sequiol; Godella-Cuart Valls; Rocafort-Rafelbuñol;

Saguntino-Moncófar; Benaguacil-Puzol; Benifairó-Benicarló.

18 marzo: Albuixech-Godella; Cuart Valls-Rocafort; Rafelbuñol-Saguntino; Moncófar-Benaguacil; Puzol-Benicarló; Siquiol-Benicarló.

25 marzo: Siquiol-Godella; Rocafort-Albuixech; Saguntino-Cuart Valls; Benaguacil-Rafelbuñol; Benifairó, Moncófar; Benicarló-Puzol.

1 abril: Godella-Rocafort; Albuixech-Saguntino; Cuart Valls-Benaguacil; Rafelbuñol-Benicarló; Moncófar-Benicarló; Puzol-Sequiol.

(La segunda vuelta se disputará los días 8, 15, 22 y 29 de abril; 6, 10, 13, 20 y 27 de mayo y el 3 y 10 de junio, con el orden de campos invertidos).

#### GRUPO SUR

22 enero: Torrente-Enguera; Oliva-Tabernes Valldigna; Alcodiam-Alginet; Cullera-Santiago; Cuart Poblet, Portuarios; Pego-Malvarrosa.

29 enero: Enguera-Pego; Tabernes-Torrente; Alginet-Oliva; Santiago-Alcodiam; Portuarios-Cullera; Malvarrosa-Cuart Poblet.

5 febrero: Enguera-Tabernes; Torrente-Alginet; Oliva-Santiago; Alcodiam-Portuarios; Cullera-Malvarrosa; Pego-Cuart Poblet.

12 febrero: Tabernes-Pego; Alginet-Enguera; Santiago-Torrente; Portuarios-Oliva; Malvarrosa-Alcodiam; Cuart Poblet-Cullera.

19 febrero: Tabernes-Alginet; Enguera-Santiago; Torrente-Portuarios; Oliva-Malvarrosa; Alcodiam-Cuart Poblet; Pego-Cullera.

26 febrero: Alginet-Pego; Santiago-Tabernes; Portuarios-Enguera; Malvarrosa-Torrente; Cuart Poblet-Oliva; Cullera-Alcodiam.

4 marzo: Alginet-Santiago; Tabernes-Portuarios; Enguera-Malvarrosa; Torrente-Cuart Poblet; Oliva-Cullera; Pego-Alcodiam.

11 marzo: Santiago-Pego; Portuarios-Alginet; Malvarrosa-Tabernes; Cuart Poblet-Enguera; Cullera-Torrente; Alcodiam-Oliva.

18 marzo: Santiago-Portuarios; Alginet-Malvarrosa; Tabernes-Cuart Poblet; Enguera-Cullera; Torrente-Alcodiam; Pego-Oliva.

25 marzo: Pego-Portuarios; Malvarrosa-Santiago; Cuart Poblet-Alginet; Cullera-Tabernes; Alcodiam-Enguera; Oliva-Torrente.

1 abril: Portuarios-Malvarrosa; Santiago-Cuart Poblet; Alginet-Cullera; Tabernes-Alcodiam; Enguera-Oliva; Torrente-Pego.

(La segunda vuelta se disputará los días 8, 15, 22 y 29 de abril; 6, 10, 13, 20 y 27 de mayo y el 3 y 10 de junio, con el orden de campos cambiados).

## 0-2. El Onda derrotó al Nules

Al campo del Nules —en el que rendía el domingo, visita el Onda— acudieron aficionados de Villarreal en gran número para estimular con sus gritos al once propietario, por el aquello de lo que pudo suceder al mismo tiempo, en Burjasot. De bien poco les sirvió su sacrificio a tales improvisados seguidores del Nules pues como fácilmente pueden comprobar nuestros lectores, la victoria se inclinó por el Onda. Aunque a esto, de bien poco le va a servir, si como es de presumir, en la verdadera jornada, el Villarreal resuelve satisfactoriamente el partido que le queda por jugar con el "semiclista" Albalat.

Solicidad por el Onda árbitro de categoría nacional, estuvo encargado de dirigir el partido el colegiado señor Mañés. A su

órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Nules: Nebt; Alegre, Usó, Sorribes; Hueso, Miquel; Traver, Cimet, Sancho, Gozález y Sajafranca.

Onda: Vilar; Villar, González, Peris; Navarro Riu; Pastor, Ribalta, Sanahuja, Martí y Barlester.

Se jugó con muchos nervios durante todo el primer tiempo. Existió igualdad de fuerzas, pues a mejor fútbol de los visitantes, replicó el conjunto local con entusiasmo y decisión. Al llegarse al descanso, el marcador señalaba uno a cero a favor del Onda, que fue conseguido por Ribalta aprovechándose del fallo de la defensa enemiga.

Iguales características tuvo la segunda mitad. Al empuje desplegado por la muchachada local, replicó adecuadamente el visitante que en el último minuto remachó su victoria con otro gol, logrado por Pastor.

## 5-1. SIN DIFICULTADES SE IMPUSO EL MANISES AL PATERNA

Los mismos goles, por ninguno en contra, marcó el Albalat al Amazorá

El once titular de Manises parece que intenta perfilar, en las postrimerías de este campeonato, su equipo titular para la competición venidera en la que tan brillante clasificación obtuvo. El domingo, frente al modesto conjunto del Paterna, el Manises —sin llegar a emplearse a fondo, sobre todo en la segunda mitad— resolvió, por cinco goles a uno, sin complicaciones, el resultado.

Arbitró el señor Cifre, que presenció cómo los equipos formaron así en el centro del terreno:

Manises. — Soler, Llavor, Pastor, Parra; Angelines, García-Ramos; Gil, Vicentín, Alepuz, Amat y Vázquez.

Paterna. — Aparicio, Hernández Puchol, Reig; Romaguera, Gómez; Górriz, Mor, Pedrós, Ortiz y Alonso.

Sin importar para nada los goles que venía encajando, la muchachada del Paterna se mostró decidida y valiente en todo momento. Sus once titulares dieron muestras de gran deportividad a lo largo de los noventa minutos, esforzándose en todo momento por mejorar el resultado en contra que reflejaban los cañeros del marcador.

El Manises, sin tener necesidad de exceder su superioridad, fué aumentando el número de goles a su favor, a partir del momento en que se deshizo el empate a uno que llegó a conseguir el Paterna. Vicentín (3), Amat y Alepuz fueron los autores de los goles locales, y Ortiz, con un potente tiro desde fuera del área, consiguió el gol de Paterna.

El Albalat y el Amazorá midieron sus fuerzas, el domingo, en el campo del primero. En esta ocasión, le balance se inclinó —pero de que manera!— al lado de los propietarios del campo, que por cinco veces hicieron al portero rival, sin que los artilleros visitantes llegasen ni una sola vez a inquietar a Raul.

Resultó flojísima la actuación de equipo del Amazorá, que siempre se encontró en inferioridad con respecto al Albalat, que se empezó con mucha decisión. Con el resultado de dos-cero se llegó al descanso, habiendo sido autor de los tantos Fabra, a los 30 y 35 minutos. Momentos antes de retirarse los jugadores a los vestuarios, el árbitro expulsó del campo a Font del once visitante, y a López, del local, por practicar juego peligroso.

Bien poco puede decirse de cómo fué el segundo tiempo que sea diferente a lo ya apuntado más arriba. Siguió presionando el Albalat que aseguró su abultado tanteo con sendos goles de Fabra, Gadea y García.

**Alineaciones:**  
Albalat — Raul, López, Sanchis, Grulla; Piers, Doñate; Fabra, García, Ibáñez, Gadea y Colomer.

Amazorá. — Emilio, Font, Martínez, Gómez II; Beltrán, Botea; Ramos, Grifo, Martín, Díaz y Gómez I.

El arbitraje estuvo a cargo del señor Brocal.

## Resultados y clasificaciones

**GRUPO NORTE**

Mislata, 3; Sagunto, 3.
Nules, 0; Onda, 2.
Manises, 5; Paterna, 1.
Albalat, 5; Amazorá, 0.
Burjasot, 0; Villarreal, 2.

J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Villarreal	17	14	0	3	45	21 28
Onda	17	12	2	3	49	26 26
Burjasot	17	10	3	4	36	25 23
Sagunto	17	8	3	6	41	28 19
Mislata	17	5	7	5	37	36 17
Manises	17	6	4	7	31	29 16
Nules	17	4	5	8	32	36 13
Amazorá	17	4	3	10	16	42 11
Albalat	17	4	2	11	25	40 10
Paterna	17	2	3	12	28	57 7

**GRUPO SUR**

Carcagente, 1; Alacuás, 0.
Algemesi, 2; Buñol, 1.
Carlet, 0; Utiel, 1.
Sueca, 5; Olímpico, 0.
Catarroja, 2; Castellonense, 2.

J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Olímpico	17	11	1	5	47	22 23
Sueca	17	10	1	6	40	23 21
Carcagente	17	8	5	4	30	22 21
Utiel	17	10	1	6	36	30 21
Catarroja	17	8	3	6	33	29 19
Algemesi	17	6	3	8	31	41 15
Carlet	17	7	1	9	41	45 15
Buñol	17	7	0	10	29	46 14
Castellonense	17	4	5	8	42	44 13
Alacuás	17	2	4	11	21	48 8

## TELEFONOS DE JORNADA

Redacción	14536
Administración	10617
Talleres	52575

## CLASIFICACION REAL

Después de jugarse los encuentros de la última jornada, la posición de los equipos en la clasificación real —en lo que a puntos positivos y negativos se refiere—, es la siguiente:

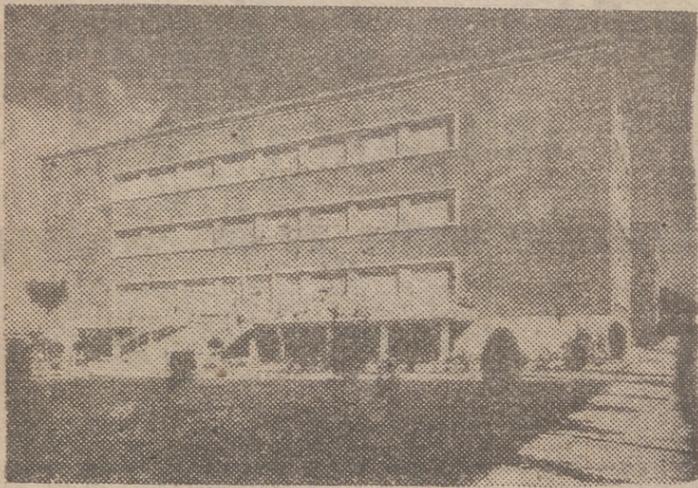
#### GRUPO NORTE

Villarreal	...	+ 12
Onda	...	+ 10
Burjasot	...	+ 5
Sagunto	...	+ 3
Mislata	...	- 1
Manises	...	- 2
Nules	...	- 5
Amazorá	...	- 5
Albalat	...	- 8
Paterna	...	- 9

#### GRUPO SUR

Olímpico	...	+ 7
Utiel	...	+ 5
Sueca	...	+ 3
Carcagente	...	+ 3
Catarroja	...	+ 1
Carlet	...	- 3
Buñol	...	- 2
Algemesi	...	- 3
Castellonense	...	- 3
Alacuás	...	- 8

## Nueva sede de la Escuela de Funcionarios Internacionales



MADRID.—Nuevo edificio de la Escuela de Funcionarios Internacionales, recientemente creada por el Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, en concierto con el Gobierno español. Será inaugurado hoy en la Ciudad Universitaria. (Foto Cifra.)

## CINCO MIL TURISTAS abandonan Acapulco

### Por los terremotos de las últimas veinticuatro horas

Acapulco, 10.—Más de cinco mil turistas han abandonado este lujoso centro turístico mejicano ante la serie de temblores de tierra que se han dejado sentir en las últimas veinticuatro horas, según ha informado el alcalde Efrén Villalvazo. El alcalde de Acapulco, señaló que se ha exagerado un poco la nota dramática por parte de los turistas. Explicó que de las treinta y cinco personas que han resultado lesionadas a consecuencia de derrumbamientos causados por los seísmos, sólo una está grave.

Explicó el alcalde que la ola de pánico, causó más víctimas que las sacudidas de los varios seísmos registrados. Como caso que confirma su opinión, figura el del "maitre" del "Rocamar Night Club" que trató de impedir que el público abandonara atropelladamente el local y que resultó pisoteado y gravemente herido por los enloquecidos turistas que abarrotaban el local. El "Rocamar" fue uno de los dos edificios que resultaron destruidos por los temblores de tierra, pero se da el caso curioso que nadie de los que se encontraban en su interior resultó herido por la caída de escombros.

#### SE ESTRELLA UN AVION

San Juan de Terranova, 10.—Un avión a reacción "T 33", de instrucción se ha estrellado contra una casa, resultando muerto el piloto. El accidente se produjo poco después de despegar el avión, de las fuerzas aéreas norteamericanas. El despegue se realizó con visibilidad cero y en medio de una gran lluvia.

El aparato se estrelló contra una casa cuyos tres habitantes resultaron milagrosamente ilesos. La casa resultó totalmente destruida y el aparato, después de atravesar el inmueble, cayó en un bosque cercano haciendo explosión.—Efe.

#### TEMBLOR DE TIERRA EN LANCASTER

Londres, 10.—Un temblor de tierra, que ha durado diez segundos, ha sacudido una amplia comarca del Condado de Leicester (Inglaterra central), esta mañana. No se han recibido noticias de daños o víctimas.—Efe.

#### EL ASESINATO DE JANET MARSHALL

Amiens, 10.—Anuncia la policía que ha recuperado una cámara fotográfica que perteneció "cas, seguramente" a la señora Janet Marshall, asesinada brutalmente el 26 de agosto último. La máquina

## La ex reina de Italia, en la India

Nueva Delhi, 10.—La ex reina de Italia, María José, que llegó a esta capital hace una semana, en visita particular, ha almorzado hoy con el primer ministro de la India, Nehru.—Efe.



...y mañana será hombre

LECHE CONDENSADA

**Nogueroles**

LA VACA EN SU HOGAR



## Carta del rey de Jordania al nuevo jefe de Gobierno

### Fija las normas del programa poniendo como principal punto la cuestión de Palestina

Jerusalén, 10.—La radio de Jordania ha difundido el texto de la siguiente carta del rey Hussein al primer ministro El Rifai: «Le hemos confiado el puesto de primer ministro invocando la ayuda de Dios y esperando que el programa de su gabinete se ajustará a las siguientes normas:

1. Mantener fraternales y amistosos lazos con todos los Estados árabes hermanos, con la vista puesta en los intereses del país y su más destacada cuestión: Palestina.
2. Mantener buenas relaciones con todos los Estados amigos y aliados.
3. Reafirmar la autoridad de la ley y disciplina y organizar el Gobierno sobre la base de la justicia y la eficacia, depurando a todos los que la quebranten.
4. Mejorar las condiciones económicas y sociales y duplicar los esfuerzos en los asuntos militares en general, movilizándolo y fortaleciendo nuestra fuerza aérea para que el país pueda rechazar cualquier agresión y defender sus fronteras.»

El primer ministro jordano ha contestado a la carta del soberano y en su respuesta señala que se siente orgulloso al «poder obedecerle en las circunstancias que atraviesa el país. Veo en ello—dice—un santo deber nacional».—Efe.

#### MEDIDAS RIGUROSAS

Jerusalén, 10.—El primer ministro jordano, El Rifai, ha adoptado rigurosas medidas para devolver el orden y la tranquilidad al país. Ha sido impuesto el toque de queda y legionarios con casco de acero patrullan por las calles de Amman y de otras ciudades. Amman ha quedado aislada telefónica y telegráficamente. Solamente la radio de Jordania da noticias oficiales.—Efe.

#### APROBACION DE LA POLITICA ISRAELITA

Jerusalén, 10.—El parlamento israelí ha aprobado, por 69 votos a

favor, las políticas exterior y seguridad del Gobierno. Las mociones de la oposición en las que se critica la política del Gobierno no fueron rechazadas.—Efe.

#### REFINERIA DE PETROLEO EN SIRIA

Damasco, 10.—El Gobierno, sacado a subasta el proyecto de establecimiento de una refinería de petróleo.

Un portavoz oficial ha manifestado que por dicho medio dará una oportunidad a los países y empresas extranjeros para competir con la oferta soviética, hecha recientemente para construir una refinería de una capacidad de producción setecientos cincuenta toneladas anuales.—Efe.

## Protesta chipriota a los miembros de la O. N. U., excepto Rusia

### Contra el sistema de votación para el referéndum en la isla

La Valetta, 10.—El partido de la oposición nacionalista ha dirigido a todos los miembros de las Naciones Unidas, excepto a Rusia, para protestar contra el sistema de votación para el referéndum propuesto por el Gobierno británico de Malta, para unir la isla a Gran Bretaña. También ha enviado protestas a los miembros del Parlamento y al Gobierno británico.

El partido progresista constitucional, favorable a los británicos, pero contrario a la integración, también ha enviado una protesta al Gobierno de Gran Bretaña.—Efe.

#### DETENCIONES EN CHIPRO

Nicosia, 10.—Tres jóvenes chipriotas han sido detenidos en un café por las fuerzas de seguridad. Los detenidos, cuyas edades no pasan de los 17 años, habían colocado tres botellas de gasolina con la mecha encendida en la casa de un residente griego.

La policía les persiguió y logró detenerlos en un café donde se habían refugiado. Los arrestados no hicieron explosión.—Efe.

#### RADIO MOSU

Londres, 10.—Radio Moscú ha dicho hoy que los dirigentes británicos se oponen a la terminación de la guerra en Malaca. Añadió que "a guerra de siete años y Malaca ha demostrado que las autoedades coloniales británicas han fracasado en su intento de quebrantar la voluntad del pueblo malayo de lograr su independencia".—Efe.

#### Mejora mucho

doña Beatriz de Borbón  
Roma, 10.—Los médicos de la clínica Ciancarelli dicen que mejorado mucho el estado de la infanta doña Beatriz de Borbón. Añaden que ha pasado a una tranquila y que se ha permitido a los parientes visitarla.—Efe.

fotográfica, ha sido descubierta en Lucy En Brie, en la residencia de una mujer, hermana del ex presidente Robert Avril, detenido por la policía la semana pasada. Los agentes policíacos, que interrogan sin cesar a Avril, suponen que éste es el autor de la muerte de la señora Marshall.—Efe.

## Norteamérica, dispuesta a trabajar por la liberación de los satélites

### Se emplearían armas nucleares si los comunistas atacaran Corea del Sur

Washington, 10.—El secretario de Estado, Foster Dulles, durante una reunión de 45 minutos con los dirigentes exilados de nueve naciones satélites europeas, ha reforzado la determinación de los Estados Unidos de trabajar por la liberación de los pueblos satélites comunistas hasta que la campaña termine con un éxito.

Un portavoz del Departamento de Estado ha manifestado que Foster Dulles dijo que los Estados Unidos no aceptarían ningún compromiso con la Unión Soviética que implique una aquiescencia a la subyugación que sufren los pueblos satélites.

Los dirigentes exilados manifestaron a Dulles su agradecimiento por sus mensajes anteriores dirigidos al este de Europa. Dichos políticos representaban a Albania, Bulgaria, Checoslovaquia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Polonia y Rumania.

En la reunión se señalaron los siguientes puntos para la liberación pacífica de los satélites:

El problema de las naciones cautivas debe ser planteado en las conferencias internacionales y organizaciones mundiales, como la de las Naciones Unidas; la opinión pública mundial debe de ser empleada para presionar sobre los soviets para que liberen a sus satélites; deben realizarse emisiones de radio dirigidas a los satélites

para mantener la moral de los pueblos esclavizados.—Efe.

#### DECLARACION DE RADFORD

Seúl, 10.—El almirante Arthur Radford, jefe del estado mayor conjunto de los Estados Unidos, ha manifestado hoy que Norteamérica empleará las armas nucleares si los comunistas atacan de nuevo Corea del Sur. Estas manifestaciones las hizo Radford a unos cinco kilómetros solamente de las líneas comunistas coreanas, en su viaje de inspección por Corea. Luego agregó: «Yo no creo que los rojos ataquen en ningún lugar del Lejano Oriente. Son demasiado listos para ello».—Efe.

#### TORMENTA EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 10.—La peor tormenta desde hace siete años azota hoy la parte oriental de la costa, desde Maine a Florida. Lluvia, nieve y galernas se aba-

ten sobre esa región del Atlántico. Los habitantes de los Estados del sur han sentido el frío con temperaturas bajo cero. Docenas de automóviles han sufrido accidentes de tráfico en las calles y carreteras cubiertas por el hielo y se registran también numerosos accidentes de viandantes por caídas al suelo. Muchos trenes se han retrasado en sus horarios a causa del mal tiempo. Asimismo, miles de escuelas permanecen cerradas. En Washington se ha concedido permiso a los funcionarios para que salgan de las oficinas dos horas antes, con objeto de que regresen a sus hogares sin sufrir el rigor de las bajas temperaturas.—Efe.

#### PLENO EMPLEO EN NORTE AMERICA

Washington, 10.—Oficialmente se informa que al término de 1955 había en los Estados Unidos un total de 64.200.000 ciudadanos con empleo. Este es el mayor número de norteamericanos con trabajo en la historia del país. El paro, en diciembre, era de 2.400.000 personas, el mismo que había en noviembre.—Efe.